

نوع مقاله: پژوهشی

صفحات ۹۶ - ۶۱

بازآفرینی شخصیت‌های دینی و مذهبی در شعر معاصر با تأکید بر اشعار (احمد شاملو، اخوان ثالث و شفیعی کدکنی)

فاطمه تقی‌زیارت^۱محمد قادری مقدم^۲رجب فخرائیان^۳

چکیده

بازآفرینی شخصیت‌های گذشته از جمله مسائل مهمی است که مورد توجه ادبیان معاصر بوده و بازتاب گسترهای در آثارشان داشته است. ادب معاصر فارسی وارد مکالمه‌ای جدی با ادبیات کلاسیک ایران شده است و از امتیازات آن از جمله پویایی و سرزندگی، غنای عاطفی، عمق معنا، تناسب و هارمونی زبانی بهره کامل گرفته و پاره‌ای از اوصاف آن- به ویژه شعر بعد از قرن هشتم- را یک سو نهاده است. شاعر معاصر از رهگذر فراخوان شخصیت‌های گذشته به بیان آرا و اندیشه‌های خود در مسائل متعدد می‌پردازد؛ در این رساله تلاش بر این است تا با ذکر نمونه‌های فراخوان شخصیت در میان اشعار احمد شاملو، مهدی اخوان ثالث و محمد رضا شفیعی کدکنی، نقش و جایگاه شخصیت‌های تاریخی و کیفیت و نحوه بازآفرینی آن‌ها مورد تحلیل و بررسی قرار گیرد. نتایج این پژوهش نشان می‌دهد که به نظر می‌رسد آفریدن آثاری اصیل، قرار گرفتن در موقعیتی متناقض نماست. از یک سو نویسنده و شاعر خود را از امتیازات سنت‌های ادبی بی نیاز نمی‌داند و از طرف دیگر تلاش می‌کند از سیطره اقتدار و نفوذ آن‌ها برکنار باشد. بنابراین شاعران خلاق، مجدوب یا مرعوب چهره‌های شاخص و آثار آن‌ها نمی‌شوند بلکه رابطه‌ای منطقی با سنت برقرار می‌کنند.

واژگان کلیدی

بازآفرینی شخصیت، شعر معاصر، احمد شاملو، اخوان ثالث، شفیعی کدکنی.

۱. دانشجوی دکتری، گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد شیروان، دانشگاه آزاد اسلامی، شیروان، ایران.
Email: Fatemeh.taghavi3250@gmail.com

۲. استادیار، گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد شیروان، دانشگاه آزاد اسلامی، شیروان، ایران. (نویسنده مسئول)
Email: Mghaderim52@yahoo.com

۳. استادیار، گروه ادبیات فارسی، واحد شیروان، دانشگاه آزاد اسلامی، شیروان، ایران.
Email: Rf_290@yahoo.com

طرح مسأله

در ادبیات معاصر ایران با وجود تغییرات و دگرگونی‌های عمدۀ همچنان شاعران زیادی وجود دارند که علاقهٔ فراوانی به حفظ میراث گذشته دارند. «با اینکه ادبیات معاصر ایران پا به پای تحولات اجتماعی پیش رفته است و مضمون بارز آن پیشامدهای اجتماعی و سیاسی است، اما عده‌ای از شاعران هم عصر ما با وجود همگامی با پدیده‌های جامعه از میراث گران‌سنگ پیشینیان غافل نمانده‌اند.» (حیدری، ۱۳۹۳: ۱). فراخوانی شخصیت‌های گذشته از جمله مسائل مهمی است که مورد توجه شاعران معاصر بوده است و بازتاب گسترده‌ای در آثار شان داشته است. شاعر معاصر در پی آن است تا از این رهگذر بتواند اهداف خود را بیان داشته و تجربه‌های نوین شعری اش را به تصویر بکشد. شاعر معاصر از رهگذر شخصیت‌های گذشته به بیان آراء و اندیشه‌های خود در مسائل متعدد می‌پردازد و برای بهتر به تصویر کشیدن اندیشهٔ خود «گاه شخصیت سنتی را مورد خطاب قرار می‌دهد و گاه گفتار این شخصیت را به نحوی در متن شعر خود بیان می‌کند و در برخی موقع نیز رفتار و عملکرد وی را به تصویر می‌کشد. حتی گاه شاعر برای تاثیرگذاری هر چه بیشتر نقاب شخصیت سنتی را به چهرهٔ خود می‌زند و از زبان وی سخن می‌گوید.» (سیفی، ۱۳۹۱: ۱۰۲). می‌توان چنین گفت که شاعر سعی می‌کند با فراخوانی شخصیت‌های کهن، آن‌ها را در مواجهه با مشکلات و مصائب به یاری دعوت کند. «شاعر معاصر گاه پیام فلسفی و اجتماعی و دیگر اندیشه‌های خود را با کمک هنرمندانه از اسطوره‌های اجتماعی و شخصیت‌های تاریخی بیان می‌کند.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۰: ۹۰). شاعر معاصر از خلال شخصیت‌های دینی، تاریخی، ادبی، اسطوره‌ای و بازبانی نمادین و رمزگونه آراء و آلام خود و ملتتش را بیان می‌دارد. شعراء برای بیان افکار، ایده‌ها و اندیشه‌های خود شخصیت‌های سنتی را در متن خود فرا خوانده و مخاطبان را به پیروی و الگوگیری از آنان دعوت می‌کنند. «شاعر معاصر به میراث گذشته، گاه به عنوان نماد عظمت و عزت و گاه برای درس گرفتن از تکرار تاریخ در بستر زمان می‌نگردد؛ زیرا در موارد بسیاری از رویکرد شاعر معاصر به میراث و بیان مطلوب خود از طریق آن برخاسته از شرایط سیاسی و اجتماعی حاکم بر جامعه است.» (سیفی، ۱۳۹۱: ۱۰۲). اوضاع و شرایط سیاسی حاکم بر جامعه، یکی از انگیزه‌های اصلی شاعران برای طلبیدن شخصیت‌های سنتی بوده است. «شاعر معاصر که به سبب وجود اختناق حاکم بر جامعه در مواردی صراحةً در بیان را جایز ندانسته بر این عقیده است که استفاده از رمز و کنایه یا به کارگیری میراث گذشته نتیجه‌ای بهتر به ارمغان می‌آورد. از این رو با استفاده از شخصیت‌های سنتی به بیان غیرمستقیم واقعیت‌های کنونی جامعه خود می‌پردازد.» (همان: ۱۰۳). می‌توان چنین نتیجه گرفت که از جمله عوامل ماندگاری صدای یک شاعر در میان

صدای صدها متشارع، نه در وانهدان میراث گذشته که در الهام‌گیری و به کارگیری هنرمندانه از آن‌ها در اثر جدید ادبی است. «واکاوی اشعار شاعران نوگرای معاصر گویای این حقیقت است که آنان در بهره‌گیری از میراث گذشته به سنت شخصیتی سنت و میراث متنی عنایت داشته‌اند؛ از این رو شخصیت‌های سنتی در اشعار آن‌ها بیش از هر زمان دیگری حضور داشته و نسبت به سنت متنی از حضور پررنگ‌تر و فعال‌تری برخوردار است.» (سعادت کیا، ۱۳۹۱: ۶). رویکرد شاعران معاصر در مواجهه با شخصیت‌های سنتی در شعر متفاوت است. «شاعران به اصطلاح سنت‌گرا تنها به تدوین و بازنویسی میراث گذشته در آثار خود بسته کرده‌اند و چهره‌های سنتی را با همان مولفه‌ها و ویژگی‌های کهن‌شان در شعر خود حضور دادند و کمتر به خود اجازه دادند تا در چهره آن شخصیت‌ها تغییر و تبدیل ایجاد نمایند. اما شاعران نوگرا و پیشگام این فرصت را یافته‌اند تا از مرحلهٔ فراخوانی چهره‌ها به مرحلهٔ بکارگیری آنان برسند و تنها به بازنویسی ساده اکتفا نکنند. در پی آن چهره‌های کهن با تغییر و تبدیل هنرمندانه در شعرشان به کارگیری می‌شوند و در کنار ویژگی‌های گذشته خود ویژگی‌های معاصر و نو می‌یافتد.» (نجفی، ۱۳۹۰: ۱۹). در این پژوهش تلاش برآن است تا بازآفرینی شخصیت‌های سنتی را در شعر سه تن از شاعران معاصر (احمد شاملو، مهدی اخوان ثالث و محمدرضا شفیعی کدکنی) مورد بررسی قرار دهیم.

بازآفرینی شخصیت

می‌توان گفت حوادث و شخصیت‌های تاریخی یکی از پربارترین منابع الهام‌بخش هنر معاصر است. در این میان نگاه شعر معاصر به واسطهٔ پیوند محکمی که با تجربهٔ بشری دارد، به تاریخ حوادث و شخصیت‌های تاریخی دگرگون گشته است. شاعران معاصر با پشت سر گذاشتن اشعار مناسبتی به مرحلهٔ نوین بازخوانی و بازآفرینی تاریخ وارد شده‌اند. «شاعر معاصر معمولاً شخصیت‌ها و حوادث تاریخی را برمی‌گزیند که موافق با طبیعت اندیشه‌ها و قضایا و غم‌های است که می‌خواهد آن را به مخاطب منتقل کند. آن‌ها در اشعارشان به مراحل تاریخی و تمدنی که ملت‌ها در دوره‌های گذشته آن را تجربه کرده‌اند و سرخورده‌گی‌هایی که دچارش شده‌اند و آرزوهایی که نقش برآب شده و نیروهای سرکشی که بر امور مردم مسلط شدند، اشاره می‌کنند و با کمک گرفتن از شخصیت‌ها و حوادث خاص به تبیین همهٔ این امور می‌پردازند.» (عشری زاید، ۱۹۹۷: ۱۲۰). روایت‌ها و شخصیت‌های کهن مانند ظرفی عالی، قابلیت حمل و انتقال نیازها و آرزوهای انسان‌ها را با ساختارهای اجتماعی گوناگون و باورهای متعدد در دوره‌های مختلف داشته‌اند. در کنار روایت‌های اسطوره‌ای، قصه‌ها و افسانه‌ها، سرگذشت شخصیت‌های تاریخی و دینی و نیز شخصیت‌های منفور تاریخی که در حافظهٔ جمعی ملت‌ها حضور همیشگی دارند،

می‌توانند مورد بازخوانی و بازآفرینی مجدد قرار گیرند به گونه‌ای که در پرتو چهره قدسی یا اهربینی آن‌ها می‌توان موقعیت انسان امروز را تبیین نمود. به بیان دیگر یکی از حلقه‌های پیوند دهنده دو دورهٔ شعری یعنی شعر مدرن و شعر کلاسیک ایران بازآفرینی روایتهای کهن ادبیات فارسی است. به گونه‌ای که این روایتها ظرفی برای تفسیر جهان و روابط حاکم بر انسان عصر جدید گردیده است و شاعران معاصر بی‌شایسته تقلید توانسته‌اند به خلقی تازه دست یابند. این خود نشانهٔ نوزایی و بیداری ایرانیان در سدهٔ اخیر است که دورهٔ تقلید را گذرانده‌اند و اگر به گذشته نگاه می‌کنند به قصد ساختن حال و طرح‌بیزی برای آینده است. اگر جز این بود نگاه به گذشته و احیای پاره‌ای از مختصات فرهنگی آن نمی‌توانست گره‌ای از مشکلات امروزی ما برطرف کند. بازآفرینی سروdon و آفرینش مجدد یک متن و نوع ادبی است که با شگردها و روش‌ها و دیدگاه‌های متفاوت و گوناگون برای اهداف مختلفی صورت می‌گیرد. بازآفرینی «با الهام از اثر اصلی و بدون دخل و تصرف در خطوط کلی اثر، درون‌مایه با نگرش و پرداختی نو عرضه می‌شود. بازآفرینی یعنی از سر نو روایت کردن و تازه کردن قصه‌ای که پیش از این گفته شده است، اما با نگاهی تازه، دیدن گوشه‌های تاریک، به میدان آوردن افراد کنار گذاشته شده، پرده برداشتن از چیزی که تا کنون پنهان بوده است. بازآفرینی در دو سطح انجام می‌شود: -دوباره روایت کردن قصه‌ای که پیش از این نوشته شده است. بازآفرینی مضامین و کهن نمونه‌های اساطیری.» (پاییور، ۱۳۸۸: ۱۷۲-۱۷۱).

در دوباره آفریدن اسطوره‌ها اصل آن اسطوره‌ها را دگرگون نمی‌کند، بلکه به آن بُعدهای تازه می‌دهد، به مخاطب امکان بیشتری برای دیدن افق‌های دورتر یا متفاوت‌تر از آنچه تاکنون دیده یا می‌اندیشیده است، «در اسطوره‌های بازآفرینی شده عصر معاصر از دیدگاهی، نه انسان ماقبل تاریخ و نه حتی انسان عهد گذشته که خود ماست، انسان مدرن، انسان اسطوره‌زدایی شده قرن بیستم است.» (یوسفی، ۱۳۸۸: ۱۰۸). اهمیت این بازآفرینی‌ها در این است که همچون پلی بین گذشته و حال، ارزش‌های منفی گذشته را طرد یا ترمیم و اصلاح می‌کند و علاوه بر افزایش گنجینهٔ آثار ادبی و نوع آنها، ارزش‌های جدید را مطرح می‌سازد. همچنین زبان را که بیانگر روح جامعه و نشانهٔ مقطعی آن تاریخ است، تکامل می‌بخشد. بازآفرینی به ویژه در حیطهٔ قصه‌ها این دیرینه‌ترین یار و همدم آدمی قدرت سیاری در اختیار نویسنده و شاعر معاصر می‌گذارد تا اثر جدیدی را به وجود آورد و داستان‌ها را نیز جلا داده و با شکل و ساخت و محتوای تازه ادامه دهد. خوب‌بختانه نویسنده‌گان و شاعران و هنرمندان به تجربه دریافت‌هایند که روش بازآفرینی هیچ تفاوتی با آفرینش و خلق ندارد و بازآفرینی مثل هر آفرینش هنری دیگر نهایت ظرافت و پختگی لازم دارد. همان گونه که از واژهٔ بازآفرینی پیداست، به وجود آوردن و خلاقیت از اثر و متنی است که یک بار به وجود آمده باشد. بر عکس آفرینش هنری مستقیم، با الهام گرفتن

مستقیم از حادثه و یا واقعه به وجود می‌آید. (پاییز، ۱۳۸۸: ۹). به نظر می‌رسد آفریدن آثاری اصیل، قرار گرفتن در موقعیتی متناقض نمامست. از یک سو نویسنده و شاعر خود را از امتیازات سنت‌های ادبی بی‌نیاز نمی‌داند و از طرف دیگر تلاش می‌کند از سیطره اقتدار و نفوذ آن‌ها بر کنار باشد. بنابراین شاعران خلاق، مجنوب یا مرعوب چهره‌های شاخص و آثار آن‌ها نمی‌شوند، بلکه رابطه‌ای منطقی با سنت برقرار می‌کنند. ارتباط شاعر معاصر با عناصر میراث خود به دو مرحله تقسیم می‌شود. مرحله اول بازخوانی میراث است. در این مرحله شاعران نهایت تلاش‌شان را در جهت به تصویر کشیدن عناصر میراث همان‌گونه که بود، به کار بردن؛ به عبارت دیگر هیچ تلاشی در جهت افزودن تفسیر معاصر و نوین به میراث صورت نپذیرفت و ارتباط شاعران با میراث گذشته سطحی و شکلی بود و مقصود آنان از به کار بردن میراث احیاء و برگرداندن «با همه مشخصات و ویژگی‌هایش بود. مرحله دوم بازآفرینی میراث است. در این مرحله شاعران تنها به نظم و چیزی از عناصر موروثری که با آن در تعامل بودند، بسته نکردند و توجه خود را معطوف به نقل گزارش‌گونه این عناصر میراثی ننموده‌اند. بلکه این عناصر را در راستای توضیح دردهای انسان معاصر و مسائل خاص وی بکار بردن. در این مرحله نه تنها شیوه و اسلوب شاعر در بکارگیری شخصیت موروثری تغییر یافت، بلکه ماهیت ارتباط شاعر با میراث و فهم وی از مسئله احیای آن نیز تغییر می‌کرد. شاعر در این مرحله بر این نکته آگاهی یافت که باید با میراث گذشته خود ارتباط جدیدی برقرار کند و اهداف و انگیزه‌های وی نسبت به دوره پیشین رنگ دیگری به خود بگیرد» (عشری زاید، ۱۹۹۷: ۵۸-۵۹). معیارها و شرایط اصالت ادبی بازآفرینی‌ها از یک سو به شاعر و نویسنده بازآفرین بستگی دارد و از سوی دیگر به نوع رابطه‌ای که بین روایت‌های کهن با زمانه خویش برقرار می‌کند. شاعر و نویسنده بازآفرین باید بتواند بین جهان و وضعیت ترسیم شده در متن ادبی گذشته و جهان معاصر خود، پیوند معنادار و ملموسی برقرار کند. در بازآفرینی‌ها همواره کفه حال باید بر کفه گذشته برتری داشته باشد، زیرا شاعر روای قصه گذشته را باز دیگر در زمان و مکان عصر خویش می‌آفریند. «بنابراین قصه ارائه شده نخست به تمثیل تبدیل می‌شود تا بارهای عاطفی شاعر را تایید کند و آنگاه در منزل بعدی و آخرین منزل به رمز بدل می‌گردد و در فضای بیکران و بی‌زمان هویت شعری می‌باید» (فرزاد، ۱۳۸۶: ۱۹۰). شاعر برای حاضر کردن شخصیت‌های میراثی چندین مرحله را پشت سر می‌گذارد. او در ابتدا ویژگی‌هایی از شخصیت که متناسب با تجربه خویش است را انتخاب می‌کند. سپس آن ویژگی‌هایی که با طبیعت تجربه متناسب است به شیوه‌ای خاص تفسیر می‌کند. در نهایت شاعر ابعاد معاصر تجربه خویش را به آن ویژگی‌ها می‌افزاید و از آن‌ها در شعر تعبیر می‌نماید. اکنون این پرسش ایجاد می‌شود که ویژگی‌هایی که شاعر از شخصیت‌های سنتی وام می‌گیرد، چه خصوصیاتی دارند. ویژگی‌هایی که شاعر از شخصیت موروثری به عاریت می‌گیرد، اشکال مختلفی دارد. گاه شاعر

صفتی را از میان اوصاف شخصیت برمی‌گزیند و آن را به صورت استعاری محور عمل خود قرار می‌دهد. گاهی برخی از حوادث زندگی آن شخصیت را به کار می‌گیرد تا از این طریق به تعییر از تجربه شاعرانه خود پردازد. در برخی مواقع شاعر به اقتباس سخنان می‌پردازد می‌آنکه به شخصیت گوینده آن توجه کند. (عشری زاید، ۱۹۹۸: ۶۲-۶۱).

زمینه‌های پیدایش و گسترش "جامعه‌گرایی" و "نمادگرایی" در شعر معاصر ایران

حال که تفاوت‌ها و شباهت‌های جریان سمبولیسم اجتماعی فارسی و مکتب سمبولیسم اروپایی بیان شد، در این قسمت، از دو ویژگی بنیانی و محوری "جامعه‌گرایی" و "نمادگرایی" در جریان سمبولیسم اجتماعی فارسی به طور مجزا سخن به میان می‌آید و بدین ترتیب روند پیدایش و گسترش این دو ویژگی‌ها در شعر معاصر فارسی که در نهایت به ظهور جریانی جدید در شعر فارسی منجر شد، مورد بررسی و تحلیل قرار می‌گیرد.

الف - جامعه‌گرایی: مسئله جامعه‌گرایی که از ارکان جریان سمبولیسم اجتماعی است، چیزی نیست که مسبوق به هیچ سابقه‌ای نباشد و دفعتاً در شعر شاعران این جریان ایجاد شده باشد. این مسئله در شعر فارسی سابقه‌ای حدوداً صد ساله دارد و به اولین تلاش‌هایی که شاعران "عصر بیداری" در جهت پرداختن به مسائل اجتماعی و مفاهیمی از قبیل آزادی، انقلاب، قانون، وطن، مردم، تعلیم و تربیت و ... داشته اند، باز می‌گردد. اما چیزی که هست آن است که جامعه‌گرایی شاعران عهد مشروطه حالتی عصیانی و انقلابی ولاجرم شعاراتی و شتاب‌زده و سطحی داشت و کمتر با اندیشه و روشن‌بینی همراه بود و مهمتر از آن اینکه زبان و شیوه بیان در اشعار این شاعران کمتر صبغه هنری و شعری و زیباشناختی داشت و غالباً به زبان تخاطب و نثر نزدیک بود. خلاصه اینکه گرچه جامعه‌گرایی و توجه به دردها و آمال و آرمان‌های مردم از عهد مشروطه وارد شعر فارسی شده است، اما حل و هضم کردن این مسائل در شعر و یافتن زبان و شیوه بیان و شکل و قالب مناسبی برای طرح آن‌ها و خلاصه، تبدیل کردن آن "شعارهای اجتماعی و سیاسی به "شعر اجتماعی و سیاسی" کاری است که نیما و پیروان راستین او موفق به انجام آن شده‌اند. (حسین پور چاقی، ۱۳۸۴: ۲۰۰-۲۰۱). نیما شیوه‌ای را که در ۱۳۱۶ در شعر ققوس تجربه کرده است، دنبال می‌کند و با سروdon شعرهای بعد از آن، نوع خاصی از شعر را پی می‌افکند و جریانی خاص را در شعر معاصر فارسی به راه می‌اندازد که بعدها به جریان سمبولیسم اجتماعی یا شعر نو حماسی و اجتماعی یا شعر نیمایی معروف می‌شود. درواقع نیما با این اشعار خود نوعی روح تعهد و التزام نسبت به مسائل اجتماعی و سیاسی را در کالبد شعر فارسی می‌دمد. در سایه همین الهامات نیماست که فروغ فرخزاد از سروdon مجموعه‌های عاشقانه و رمانیک

آغازین خود، اسیر و دیوار و عصیان، اظهار ندامت می‌کند و با اعتراف به تعلیم گرفتن از اندیشه و شیوه شاعری نیما، اشعار متفسرانه و درمندانه «تولدی دیگر» و «ایمان بیاوریم به آغاز فصل سرد» را می‌سراید و در سایه همین تعلیمات است که شاعرانی چون اخوان ثالث، سیاوش کسرابی، منوچهر آتشی، شفیعی کدکنی، اسماعیل خویی، م آزاد و... اشعار جامعه‌گرایانه خود را یکی پس از دیگری عرضه می‌کنند.

ب-نمادگرایی: نیما و پیروان او به زبان سمبولیک بسی تأثیر از آشنایی آنان با مکتب سمبولیسم اروپایی نبوده است؛ بویژه آنکه نیما به عنوان سردمدار این جریان خود زبان فرانسه را خوب می‌دانست و درنتیجه با ادبیات فرانسه و مکاتب ادبی آن آشنایی نزدیک داشت. همچنین شعر برخی از شاعران سمبولیست معروف اروپایی در همان سالها به زبان فارسی ترجمه شده است. شاعران این جریان نسبت به مسائل سیاسی – اجتماعی در خود احساس تعهد می‌کنند و پرداختن به مردم و دردها و آرمان‌ها و آرزوهای آنان را رسالت خود می‌دانند و ازسوی دیگر به دلیل وجود جو خفقان و اختناق و ترس و تهدید و سانسور نمی‌توانند به تعهد و رسالت اجتماعی و سیاسی خود جامه عمل پوشند. ناچار باید به زبان و بیانی غیر مستقیم و تأویل بردار یعنی زبان رمز و اشاره به سمبول روآورند تا در عین پرداختن به مسائل اجتماعی و سیاسی از تبعات و آفات آندراما مانند. گذشته از این، شاعران این جریان نیک آگاهند که بیان مستقیم و خام مسائل اجتماعی و سیاسی سرودهای آنان را از عنصر "ادبیت" و "شعریت" تهی خواهد ساخت؛ پس باید به دنبال شیوه‌ای بود تا در عین جامعه‌گرایی و سیاسی‌سرایی از غنای ادبی و هنری شعر کاسته نشود و این شیوه، همان شیوه بیان سمبولیک است (حسین پور چافی، ۱۳۸۴: ۲۰۳) این است که مثلاً فروغ فرخزاد در شعر "هدیه" با استفاده نمادین از دو واژه "شب" و "چراغ" از فضای سرد و بی‌روح و تاریک محیط و اجتماع خویش این‌گونه شکوه سر می‌دهد: به ازدحام کوچه خوشبخت بنگرم (فرخزاد، ۱۳۷۰: ۳۱۳). بدین ترتیب، می‌توان گفت که نمادگرایی در خدمت جامعه‌گرایی مختصه اصلی و محوری اشعار در جریان سمبولیسم اجتماعی است و بدین دلیل، نام و عنوان "سمبولیسم اجتماعی" برای این جریان شعری، نامی گویا و بامسما به نظر می‌رسد.

سمبولیسم اجتماعی در شعر معاصر فارسی

دهه‌های سی و چهل از قرن حاضر را می‌توان دهه‌های گسترش و تأیید و تثبیت "شعر معاصر فارسی" به حساب آورد در این دو دهه، گرایش‌ها و جریان‌های گوناگونی در شعر معاصر رخ نمود و در هر یک از این جریانها شاعران متعددی آثار و اشعار بسیاری را چاپ و منتشر کردند. یکی از مهمترین و معروفترین این جریان‌ها، جریانی است که از آن با عنوان "جریان

سمبوليسم اجتماعی" (شعر رمزگرای جامعه گرا) یا "شعر نوی حماسی و اجتماعی" تعبیر می‌شود. درین جریان با شاعرانی رو به رو هستیم که برخلاف شاعران جریان شعر رمانیک عاشقانه و فردگرای دهه بیست و سی، عمدهً توجه آن‌ها به مسائل سیاسی، اجتماعی، مشکلات و آرمان‌های مردم است. شفیعی کدکنی در کتاب "ادوار شعر فارسی" اصطلاح سمبوليسم اجتماعی را در مورد شعر نیما و پیروان اصیل او چون اخوان ثالث، احمد شاملو و ... به کار می‌برد. اصطلاح "سمبوليسم اجتماعی" گویای دو ویژگی اصلی و محوری محتوایی و ادبی شعر نیما و پیروان راستین اوست: ۱- جامعه‌گرایی، ۲- رمزگرایی علاوه بر این اصطلاح "سمبوليسم اجتماعی" کاربرد و تشخّص بیشتری یافته است و در بسیاری از کتاب‌ها و مقالات برای نامگذاری این جریان به طور مستقیم یا غیر مستقیم به کار رفته است. (حسین پور چاقی، ۱۳۸۴: ۱۹۳-۱۹۴).

معرفی شاعران مورد تحقیق

احمد شاملو: «پاییز خشم آلود در آخرین شعله‌های بی نور و حرارت آذر سوخته خاکستر شده بود؛ تازه زمستان با اشکهای ریز و تندرهای دی ماه پیدا می‌شد و من و بد بختی با هم به دنیا می‌آمدیم. پاییز در پنجه‌های خشک و لاغر و یخ زده‌ی آخرین دقایق آذرماه خفه می‌شد و نارنج‌های زرد می‌رسید، و جنگل‌های انبوه در توده‌های متراکم گم می‌شد و من به دنیا می‌آمدم...» (باشایی، ۱۳۷۸: ۵۹۲). در بامداد ۲۱ آذر ۱۳۰۴ در خیابان صوفی علیشاه تهران متولد می‌شود؛ خیابانی که شباهتی به خیابان زندگی داشت شلوغ و در هم بر هم. «حوادث این خیابان نیز چون حادث زندگی بود اما شباهتی به تعریف و تعبیر من نبرده بود». همان، همان ۵۹۴ (احمد شاملو؛ شاعر، نویسنده، روزنامه نگار، مترجم و محقق کتاب کوچه از کودکی و نوجوانی اش به عنوان کابوسی یاد می‌کند و در جوانی معیری است که هیچ گاه رسم الخط تعبیر این کابوس را نمی‌داند. «من کودکی بسیار سخت و بی نشاطی را گذراندم و جوانی بی رحمانه تنهایی. کسی را نداشتم که راه و چاه نشانم بدهد و در نتیجه سال‌هایم بیهوده تلف شد.» (همان، همان : ۵۹۵). او بدلیل نظامی بودن پدری که از او به بسیار عصبی و غیر متحمل بودن یاد می‌کند کودکی و نوجوانی اش را در شهرهای اغلب دور افتاده و بد آب و هوا سپری می‌کند. دستان و دیبرستان را در شهرهای خاش و زاهدان و مشهد می‌گذراند، در دستانی که بدلیل کودک آزاری ناظم از زندگی سیرش می‌کند و حضور ناخواسته اش را در مراسم شلاق خوردن یک سرباز در خاش یادآوری می‌کند و ذهن شاعرانه اش هایل معموم را در هیئت آن سرباز می‌بیند. شاملو در آن خفقان سیاسی و سکون تریتی و رکود فکری دوره‌ی رضا خانی ترجیح می‌دهد در سال سوم دیبرستان از مدرسه کناره گیری کند و به قول آیدا پس از آن اقدام به

گردد آوری سواد فرهنگ عوام می‌کند. اما خودش علت رها کردن درس و مشق را آتشی می‌داند که موسیقی در جانش شعله ور کرده بوده است. در همسایگی آنها دو دختر ارمنی مشق پیانو می‌کردند و چیزهایی می‌نوختند که چون نقش سنگ در ذهن نا آماده‌ی او می‌ماند. شاملو بعد از می‌گوید: «اینکه آدم کجا زندگی کند و همسایه اش کی باشد ممکن است راه اصلی زندگی اش را تایین کند، شعر در من عقده‌ی موسیقی بود؛ چون می‌دانستم که باید حسرت موسیقی را با خود داشته باشم دیگر دست و دلم به کاری نمی‌رفت...» (پاشایی، ۱۳۷۸: ص ۵۹۸). تنها خاطره‌ی روشنی که برای شاملو همیشه چشم نواز می‌ماند، آمدن پدر بزرگ مادری اش است برای به عهده گرفتن سرپرستی خانواده در نبود پدر. او که پیر مردی روشن‌فکر، با سواد و کتابخوان بوده مشوق شاملوست برای کتابخوان شدن و شاملو اولین کتاب‌ها را در کتابخانه‌ی او می‌خواند. احمد شاملو در طول زندگی اش دو بار به زندان می‌رود اولین بار در سال ۱۳۲۲ به دلیل طرفداری از آلمان در جنگ جهانی دوم که البته آن گرفتاری را ازین لحظه که بعد‌ها کمتر فریب بخورد و هر یاوه‌ای را شعاری رهایی بخش به حساب نیاورد برای خود بسیار آموزنده‌می‌داند. بار دوم سال ۱۳۳۳ است به دلیل طرفداری از حزب توده؛ او به گفته‌ی خودش بعد از ۲۸ مرداد به طور رسمی وارد حزب توده می‌شود که این دو ماه بیشتر نمی‌پاید و علت آن را اینطور بیان می‌کند: «برای این که من بلا فاصله دستگیر شدم و بلا فاصله تو زندان بربخوردم به این واقعیت که حزب چه آشغال دانی عجیب غریبی است.» (همان، همان: ص ۱۰۲۳). شاملو در سال ۱۳۲۵ پس از آشنایی با نیما به شعر نو علاقه‌مند می‌شود و تحت تأثیر او دست به آفرینش شعر می‌زند. اما چند سال بعد از شیوه و سبک نیما نیز فاصله‌می‌گیرد و پایه گذار شعری موسوم به شعر سپید^۱ می‌گردد. علاوه بر نیما؛ ریلکه، ناظم حکمت، ژاک پره ور، روبرو دسنوس، آراغون، پل الوار، لورکا و مایا کفسکی از جمله کسانی هستند که شاملو از آنها تأثیر می‌پذیرد. اولین دفتر شعری شاملو که کمی بعد از انتشارش از آن ابراز نdamت می‌کند «مجموعه‌ی اشعار آهنگ‌های فراموش شده» است. روابطی رمانتیک و سنتی‌ماتال از عشق واندوه. او خود معتقد است اولین شعرش را در ۲۵ سالگی گفته است. «کشف خود برای من از این سال شروع می‌شود و تا سال ۱۳۳۶ هشت سال به تجربه‌ی سخت کوشانه می‌گذرد.» (پاشایی، ۱۳۷۸: ص ۱۰۳۴) در این هشت سال ما شاهد مجموعه‌های ازین دست هستیم: اشعار قطع نامه، آهنگ‌ها و احساس (که پلیس در چاپخانه می‌سوزاند)، و مجموعه‌ی هواهای تازه. در این مجموعه‌ی اخیر است که زبان و بیان شاملو تا حدی تشخّص می‌یابد. او از اشعار صرف‌آ سیاسی در دفاتر اولیه کناره می‌گیرد و

۱ از نظر شاملو شعر سپید شعریست رقصی است که به موسیقی احساس نیاز نمی‌کند. [صاحب اختیاری، ۱۳۸۷: ص ۹۷]

از هوای تازه به بعد به شعر سیاسی - اجتماعی روی می آورد. محمد حقوقی قطع نامه را شرح پوست انداختن‌ها و صیقل دادن من شاعر می داند. شاعری که از "آهنگ‌های فراموش شده بریده شده است و او را در قطع نامه چند بار به سلاخی می برد و سر می برد. شاملو در طی همین هشت سال است که دو بار به زندان می افتد، دو ازدواج نا موفق را تجربه می کند، پدرش را از دست می دهد و سرپرستی دو مجله (خوش و هفت) را عهده دار می شود. عدم موفقیت در تحصیل، خانواده، سیاست و اجتماع می تواند علت تصویرگری شاملو از کاستی‌ها و سیاهی‌ها باشد.

مجموعه‌ی بعدی اشعار شاملو «باغ آینه» نام دارد. کتابی که اغلب شعرهای آن را هاله‌ای از ابهام راستین در بر گرفته و از دیدی عمیق نشان دارد. «کتابی با شعرهایی که اگر در هوای تازه خصوصی تر، اجتماعی تر و وطني تر بود، در اینجا عمومی تر، فلسفی تر و جهانی تر است». (حقوقی، ۱۳۸۰: ص ۴۵). آشنایی با آیدا در (۱۳۴۳ فروردین) سومین همسرش آغازی سنت دوباره برای بازگشت شاعر به زندگی. خود شاملو در مورد این آشنایی چنین می گوید: «یک دوره شاید بیشترین شعرهای سیاسی و اجتماعی ام را نوشتم ولی اینها فقط اجباری با خود بود. دقیقاً برای اینکه هیچ چیز برایم باقی نماند بود. دوره ای که من فقط یک پوست خالی بودم که تنها نفس می کشیدم. از همه لحظات: امید، انتکا، حتی مسائل ایدئولوژیک و همه چیز برای من فقط یک بازی شوم و احمقانه شده بود... و دراین میان من زندگی دوباره ام را مدبیون آیدا هستم. آیدا برای من می شود سمبول مبارزه برای زندگی؛ او به من نشان داد که واقعاً همه چیز "دoustی، پاکی، مبارزه و انسانیت" وجود دارد.» (پاشایی، ۱۳۷۸: ص ۹۸۷). آشنایی با آیدا که برای شاملو «فسخ عزیمت جاودانه بود» (شاملو، ۱۳۸۰: ص ۴۵۴) سبب سرایش مجموعه‌ی «آیدا در آینه» می شود. در این مجموعه تغییر محسوسی در درونمایه‌ی شعری شاملو پدید می آید. او در این اثر غرق در حال و هوای آیداییست. شاملو پس از این مجموعه است که در صدد بر می آید، میان دو ساحت جدا افتاده «عشق و مبارزه» یگانگی ایجاد کند و شکاف بی معنا و ریشه داری که قرن‌ها میان این دو ساحت شعر و بلکه انسان پدید آمده بود پر کند. شاملو در دفتر بعدی اش «آیدا: درخت، خنجر و خاطره» صحنه‌ای تماشایی از عاشقانه‌ها و اشعار سیاسی - اجتماعی اش را می سراید. از نظر محمد حقوقی شاملو در این اثرش رگه‌های فکری سه کتاب دیگر را دارد و به همین اعتبارست گزینش نام کتاب. شاملو در آثار بعدی خود فارغ از عصیت‌ها و عصیان‌ها و پس از عبور ظفرمندانه از جاده‌ی عاشقانه‌ها به درک جدیدی از انسان، عدالت و آزادی می رسد و با زبانی همراه با قدرت نمایی در ترکیب به خود وجهان می نگرد و به راز تولد و مرگ می اندیشد. «ققنوس در باران»، «شکفتن در مه»، «مرثیه‌های خاک»، «ابراهیم در آتش»، «دشنه در دیس»، «لحظه‌های وهمیشی»، «در آستانه»، «ترانه‌های

کوچک در غربت « و « حدیث بی قراری ماهان » گواه این مدعاست. در ترانه های کوچک غربت کلمه‌ی «جهان» بیشترین بسامد را دارد. گویی راوی پوسته‌ی خود و شهر و دیار را دریده است و به مرحله‌ای بالاتر صعود کرده است، تصویر جهان در پرتو سوال‌های فلسفی. شاملو علاوه بر شاعری که روشن ترین قطب وجودی اوست به عنوان روزنامه نگاری موفق و سردبیر مجلاتی چون خوش، هفتنه، جمعه، بامشاد و آتشیار بوده است. که دومجله اخیر در نظام سلطنتی توقیف می‌شوند. کتاب کوچه بی تردید از مهمترین فرهنگ‌های باور عامیانه در این مرز و بوم است که حاصل تلاش بی وقفه‌ی شاملو و همسرش آیداست. احمد شاملو شاعر حماسی ترین عاشقانه‌های شبانه، ستایشگر انسان و آزادی و عدالت در مرداد ماه ۱۳۷۹ خاک را بدروز کرد بی که از مرگ هراسیده باشد، اگرچه دستان مرگ از ابتدال شکننده تر بود (شاملو، ۱۳۸۰: ص: ۴۶۰).

مهدی اخوان ثالث (م. امید) در سال ۱۳۰۷ هجری شمسی در مشهد به دنیا آمد. پدرش که یزدی تبار بود، شغل عطاری و طبابت با داروهای گیاهی داشته و علاقه مند به اشعار فردوسی و سعدی و حافظ بوده؛ با این همه «امید» بیش از شاعری به موسیقی دلستگی پیدا می‌کند و پنهان از پدر به تار زدن و مشق موسیقی می‌پردازد و با برخی از دستگاه‌های آن مثل ماهور، همایون، ترک، افساری و... آشنا می‌شود. علی اخوان از کار پسر آگاه می‌گردد و چون باور داشته «موسیقی نکبت می‌آورد» و موسیقی دان‌ها شوربخت می‌شوند، به او اندرز می‌گوید که «من خود از موسیقی لذت می‌برم... وقتی پنجه‌ای تار شیرین یا کمانچه‌ی پر سوز و شور می‌شنوم هوش از سرم می‌پرداز و لحاظ مصلحت زندگانی راضی نیستم تو گرفتار این هنر نکبت بشوی» پس اورا به مشاهده «فارابی» موسیقی دان شوربیده و معتاد و دوره گرد مشهد می‌برد تا عبرت گیرد و دیگر دنبال موسیقی نزود. شوق موسیقی در مهدی اخوان به تدریج جایش را به اشتیاق به شعر و سخن می‌دهد و او به شعر سرایی روی می‌آورد. شعر هایی را که سروده روی کاغذ های کوچک می‌نویسد و در لای کتابهای پدر می‌گذارد تا او بخواند و از «هنر فرزند» آگاه شود زیرا رویش نمی‌شده قضایا را به طور صریح به پدر توضیح دهد. سرانجام علی اخوان در می‌یابد که مهدی، به شعر سرایی روی آورده اشعارش را نزد دوست خود، افتخار الحکمای شاهروندی دندانساز، از فضلای مشهد می‌برد. افتخار از این شعرها خوشش می‌آید و یک جلد «مسالک المحسنين» طالب زاده به شاعر جایزه می‌دهد و به این ترتیب مهدی اخوان در خط شعر سرایی می‌افتد. مهدی پس از آموزش ابتدایی وارد هنرستان صنعتی مشهد می‌شود و از کار سوهان کشی، ارائه کشی و آهنگری سر در می‌آورد. در این زمان پدر به او می‌گوید «حالا دیگر خودت باید بروی نانت را در بیاوری» و او ناچار به تهران می‌آید و معلم می‌شود. محل خدمت او در کریم آباد ورامین بوده. مدرسه آنجا در اثر اختلاف دو ایل «شصتی» و «هداوند» وضع بدی داشته و اخوان به راهنمایی پیرمردی با تجربه با کدخدا مشی اختلاف محلی را از میان

برمی دارد و به کار مدرسه سروسامانی می‌دهد. با اوج گیری مبارزه‌های ملی و چپ در سال ۱۳۲۸، مهدی اخوان وارد نبردهای اجتماعی می‌شود و در تیجه به زندان می‌افتد و به کاشان تبعید می‌شود. اشعار این دوره او که بیشتر جنبه رئالیسم حزبی دارد، بیشتر در روز نامه‌ها و مجله‌های چپ به چاپ رسیده است. در این دوره او و شاملو، کسرائی (کولی)، ابتهاج (سایه)، شاهروودی (آینده) و خود نیما در جبهه‌های حزبی فعالیت دارند و در سال ۱۳۳۱ به پویندگان راه صلح می‌پیوندند. امید به واسطه شعری که در مبارزه‌های صلح طلبانه سرووده به دستیابی به جایزه شعر صلح توفیق می‌یابد. در اثر کودتای ۱۳۳۲ امید و نیما و دیگران به زندان می‌افتدند. بعضی زندانیان توبه نامه‌ی کذائی را می‌نویسن و از زندان آزاد می‌شوند ولی امید مقاومت می‌کند و یک سالی در زندان قصر و قلعه می‌ماند. پس از رهایی از زندان، مدتی به کار روز نامه نویسی می‌پردازد و هم زمان با آن در رادیو و برخی موسسه‌های فرهنگی از جمله سازمان فیلم ابراهیم گلستان به کار می‌پردازد. او مدتی نیز به خوزستان می‌رود و برنامه‌ی ادبی تلوزیون اهواز را به راه می‌اندازد.

اخوان در سال ۱۳۴۵ در اثر منازعه‌ای خصوصی به زندان قصر می‌افتد و نه ماه در زندان می‌ماند. بعضی از دوستان اخوان حتی خود او خواسته‌اند به این زندانی شدن رنگ سیاسی بدهند اما چنین چیزی درست نبوده. به هر حال موضوع هرچه بوده از لحاظ شعر اخوان اهمیتی دارد زیرا دفترهای «پائیز در زندان» (۱۳۴۸) و زندگی می‌گوید... (۱۳۵۷) یادگاری از ایام زندان اوست. اخوان از شاعرانی است که بسیاری از دشواری‌های شخصی و خانوادگی شان را در آثار و یادداشت‌های خود، ثبت کرده اند. از توضیح‌ها و حاشیه‌نویسی‌های اشعارش بر می‌راید که مردی صمیمی و بی‌شیله پیله بوده است. البته گاهی در این یادداشت‌ها به بیان باورهای خود مثل درویشی، قلندری، باستان‌گرایی و... نیز می‌پردازد و از شعر شاملو، نادر پورو دیگران انتقاد می‌کند. اخوان مدت کوتاهی پیش از درگذشتنش (چهارم شهریور ۱۳۶۹) برای شعر خوانی به آلمان سفر کرد و سپس به انگلستان رفت و آن گاه به ایران باز گشت و این تنها سفر شاعر به خارج از ایران بود. اخوان جز کار شعر به کار نقد نویسی و تحقیق ادبی نیز پرداخته است. او در داستان نویسی نیز تبع آزمایی کرد که حاصل آن در دو مجموعه‌ی مرد جن زده و درخت پیر و جنگل به چاپ رسید.

آثار اخوان: مجموعه‌ی شعر: ارغون (۱۳۳۰)، زمستان (۱۳۳۵)، آخر شاهنامه (۱۳۳۸)، از این اوستا (۱۳۴۴)، در حیاط کوچک پاییز در زندان (۱۳۴۸)، زندگی می‌گوید: اما باید زیست (۱۳۵۷)، دوزخ اما سرد (۱۳۵۷)، ترا ای کهن بوم و بر دوست دارم (۱۳۶۸). برگزیده‌ی اشعار: برگزیده‌ی اشعار اخوان (۱۳۴۹)، قاصدک (۱۳۶۸) و گزینه‌ی اشعار (۱۳۶۹). نقد ادبی: مقالات (۱۳۵۰)، بدعت‌ها و بداعی نیما (۱۳۵۷)، عطا ولقای نیما یوشیج (۱۳۶۱)، نقیضه و نقیضه سازان (۱۳۶۳).

قصه و داستان: مرد جن زده (۱۳۵۴)، درخت پیر و جنگل (۱۳۵۵). گوناگون: ادب رفیع در عروض قدیم (این کتاب به چاپ نرسید)، گفت و شنود (۱۳۶۸). بر آثار اخوان ثالث، شفیعی کدکنی، داریوش آشوری، آل احمد، جلیل دوست خواه، سیمین بهبهانی، غلامحسین یوسفی، اسماعیل خوئی، محمد حقوقی نقد و تفسیر های ارزنده ای نوشته اند.

محمد رضا شفیعی کدکنی در تاریخ نوزدهم مهر ماه سال ۱۳۱۸ در کدکن یکی از روستاهای نیشابور خراسان و در یک خانواده روحانی کشاورز متولد شد پدرش شخصیت شگفت داشت. او برای تهذیب شخصیت تنها فرزند خانواده از هر شیوه ای استفاده می کرد و به درستی که حامل بخشی از فرهنگ و تمدن اسلامی آنروز خراسان بود مادر او نیز طبع شعر داشت و بدون اینکه بتواند بنویسد می خواند و می سرود. شفیعی کدکنی قبیل از ورود به حوزه علمیه آن روز خراسان در نزد پدرش میرزا محمد شفیعی کدکنی مقدمات علوم دینی از قبیل جامع المقدمات و کنایه‌ی آخوند خراسانی را فرا گرفت. پس از ورود به حوزه علمیه دریچه‌های جدید تری به روی وی باز شد. در نزد حاج میرزا احمد مدرس یزدی ملقب به نهنگ، قوانین از میرزای قمی و مرحوم اصفهانی فلسفه و منطق را آموخت. یکی از شخصیت‌های شاخص آن دوره که در حوزه علمی مطرح بود و در تکوین شخصیت دکتر شفیعی کدکنی نقش داشت ادیب نیشابوری معروف به ادیب دوم بود. ادیب دوم در کنار متونی مانند سیوطی و معنی و مطول و مقامات حریری با استناد به اشعار شعرای کلاسیک نوعی ادب تطبیقی را به طلاق جوان می آموخت (بشردوست ۱۳۷۹ - ۲۵_۲۳). وی بعد از مطالعه دروس جدید و موفقیت در امتحان وارد دانشگاه مشهد شد. در دانشگاه چهره‌هایی مانند دکتر فیاض، دکتر غلامحسین یوسفی و دکتر رجایی خراسانی آفاق جدیدی را به روی وی گشودند. حضور طولانی در محضر بزرگانی که به آنها اشاره شد و رفت و آمد در محافل سنتی آن روز خراسان و تأمل در متون کلاسیک عملاً شاعر را به طرف به نوعی سنت گرایی سوق داده است. از منظر شاعر بر هر محقق و شاعر ایرانی فرض است که چند و چون شعر کلاسیک را بداند و سپس وارد زمینه‌های دیگر شود شفیعی کدکنی خیلی زود از قالب کهن و کلاسیک پا فراتر نهاد و به قلمرو های تازه طرح هنری دست یافت. گویا اولین بار (شعر مریم) اثر تولی است که دریچه نسبتاً جدیدتری را به روی او می گشاید. وی پس از ترک دانشگاه مشهد وارد دانشگاه تهران می شود و اینجاست که با چهره‌هایی مانند بدیع الزمان فروزانفر و خالندی حشر و نشر داشت و به مدت ۵ سال در محضر فروزانفر با مثنوی و لایه‌های زیرین و معانی گوهر این مثنوی آشنا می شود. فروزانفر نسبت به دکتر شفیعی کدکنی نظر مثبتی داشت و در روز دفاعی اش زیر برگه ای که مبین استخدام ایشان در دانشگاه تهران بود نوشت (احترامی است به فضیلت وی). شفیعی کدکنی مدتی هم در بنیاد فرهنگ دیوان و کتابخانه مجلس سنا به کار اشتغال ورزید و سپس به عنوان استاد دانشکده ادبیات دانشگاه تهران در رشته

سبک شناسی و نقد ادبی به کار مشغول شد. سال‌ها بعد دکتر شفیعی کدکنی بنا به دعوت دانشگاه‌های آکسفورد و پرینستون به انگلستان و آمریکا سفر کرد و به عنوان استاد به تدریس و تحقیق مشغول شد. تمایل به فرهنگ خراسان و نیشابور تقریباً در تمامی آثار و حتی در افکار ایشان نمایان است. شفیعی کدکنی به عرفان و تصوف خواسته از نوع خراسانی آن تمایل شدیدی دارد و از میان عرفای گذشته بیشتر به ابوسعید ابوالخیر علاوه مند است. با اینکه در اشعار خود شدیداً اجتماع گرا و نوع دوست است و شعر او علاوه بر مضامین تغلیق، عقاید سیاسی و اجتماعی شاعر را نیز نشان می‌دهد. زبانی شعری او فصیح و دقیق و روشن است. او با شعر خود گونه‌ای از بارور ترین زبان‌های تمثیلی شعر معاصر را به نام خود ثبت کرده است. زبانی نرم و پرتوان دارد. تصاویر خیال در شعر به اوج خود می‌رسد. او هرگز به دنبال وزن‌های عجیب و غریب نمی‌رود و قافیه را همچون عنصری خارج از شعر تصور نمی‌کند. اشعارش غالباً رنگ اجتماعی دارد و اوضاع جامعه ایران را در دهه‌های ۴۰ و ۵۰ در شعر به صورت تصویرها و رمزها و کنایه‌ها منعکس می‌کند. وی شاعری نمادگرا است اما آنچه در مورد نمادهای به کار رفته در مجموعه‌های شعر گفتنی است این است که این نماد‌ها یا از عناصر و پدیده‌های مربوط به طبیعت اخذ و اقتباس شده و یا از متن میراث‌های فرهنگی و ادبی و اساطیری گذشته فارسی برگرفته شده‌اند. کدکنی با زیر و بم الفاظ فارسی بسیار آشناست و در ابداع ترکیب‌های زیبا و نوع خلاقیت فراوانی دارد. او در شعر از دیدگاه‌های انسانی و اجتماعی سخن می‌گوید و اندیشه‌ها و دریافت‌ها و پدیده‌های زیبای جهان شاعرانه خود را به صورتی دلکش و پر تاثیر به خواننده عرضه میدارد. روایی بودن اشعار، استفاده از عنصر تکرار، تائیرپذیری از ساخت لغوی کهن به ویژه ساخت لغوی سبک خراسانی، صورت و ساخت مکالمه‌ای و وجود رنگ مایه فلسفی در اشعار شفیعی کدکنی از دیگر ویژگی‌های اشعار اوست(شکیبا ۹۷:۹۰-۹۷).

آثار دکتر شفیعی کدکنی به چند دسته دفترهای شعری و نقد و تصحیح و ترجمه تقسیم می‌شود. (زمزمه‌ها) نخستین دفتر شعری شفیعی کدکنی میباشد که در سال ۱۳۴۴ منتشر شد و شاید از نظر قلب و قالب ضعیف ترین دفتر شعری است. دکتر شفیعی کدکنی معتقد است که بر برخی از شعرهای این مجموعه، روحیه عاریتی و بیمار گونه سبک هندی حاکم است و به همین علت، این مجموعه کمتر مورد پسند وی است. (زرقانی ۱۳۸۷:۵۶۹) (بشیر علوی: ۱۳۹۷ _ ۵۸). «شب خوانی» اثر دوم وی که در همان سال ۱۳۴۴ خلق شد حاصل تلاش او برای رهایی از همان علف‌های عاریتی که باع شعر او را تسخیر کرده بودند – تسلط اندیشه سبک هندی که خود این را نمی‌پسندید– برای این کار هم فرم بیرونی شعرش را تغییر داده و هم محتوای آن را. اکثر اشعار این مجموعه در قالب‌های نیمایی و نیمه سنتی است. در حالیکه زمزمه ها در قالب سنتی بود. دفتر سوم که در سال ۱۳۴۷ انتشار یافت از زبان دکتر عبدالحسین زرین کوب این

چنین توصیف می‌شود: (دکتر شفیعی کدکنی وقتی در سال ۱۳۴۳ و ۱۳۴۵ از زادگاهش به شهر غرق ازدحام آهن و فولاد، تهران، روی می‌آورد، از زبان برگ‌ها سخن می‌گوید و گویی انس با طبیعت که یادگار سال‌های کودکی و جوانی اوست همچنان او را به سوی خود می‌کشاند و زمینه آهن و پولاد نمی‌تواند شاعر را از طبیعت مانوس خود جدا سازد. از این روزت که از زبان طبیعت سخن می‌گوید از باد و باران از گل و گیاه از معنای جویباران و از زبان برگ او با طبیعت هم آواز و مانوس است و آن را خوب می‌شناسد...). (بشير علوی، ۱۳۹۷). شاعر از زبان برگ (۱۳۵۰) مجموعه‌ای را ارائه کرد که تمامی مشخصه‌های سبکی شاعران خراسان را می‌توان در آن دید. در دفتر (در کوچه باغ‌های نیشابور) زبانی شفاف ولی ابهام مشاهده می‌شود. هدایت فرهنگی و تاریخی و زمینه‌های رستگاری طبیعت‌گرایی، نمادگرایی، اصولگرایی، التزام به وزن و موسیقی، دردمندی، منطق مکالمه، روايتگری و توصیف در جای جای کتاب مشاهده می‌شود. «مثل درخت در شب باران» برگزیده‌ای از اشعاری که شاعر از سال‌های ۴۴ و ۴۵ تا سال ۱۳۵ سروده است و شعر چهار بخش مخاطبات، چند تأمل، غزلیات و رباعیات است. این مجموعه هم از لحاظ شکل و هم از جهت محتوا دارای تنوع و تفنن است. «بوی جوی مولیان» دفتری است که در قیاس با دفتر پیشین بیشتر غم غربت شاعران نشان می‌دهد این که شاعر در این دفتر چند بار به آواره یمگان التفات می‌کند حاکی از آن است که شاعر این اشعار را در غربت سروده است،

شفیعی کدکنی تمام اشعار این دفتر را بجز شعر هویت جاری در شهر پرینسیتون از ایالات متحده آمریکا در فاصله تابستان ۱۹۷۵ تا ۱۹۷۷ سروده است. (علوی ۱۳۹۷: ۲۵_۳۲). نام هزاره ی دوم آهوی کوهی، خود حاکی از محتوا و مضمونی است که نگاهی به میراث و فرهنگ گذشته‌ی ایران دارد. میان شاعران نوپرداز معاصر، شفیعی بیش از همه دل‌بستگی به میراث فرهنگی و ادبی گذشته دارد و بیشتر و گسترده‌تر جلوه‌های تأثر از این میراث در شعر او می‌باشد. (احمد خلیلی و غلامرضا پیروز، ۱۳۹۴: ۲۲). هزاره دوم آهوی کوهی حاوی پنج دفتر و دویست و چهل و چهار قطعه شعر است. «مرثیه‌ی سرو کاشمر» بیست و هشت قطعه، «خطی ز دل تنگی» پنجاه و دو قطعه، «غزل برای آفتتاب‌گردان» شصت و سه قطعه، «در ستایش کبوترها» چهل و شش قطعه، «ستاره‌ی دنباله‌دار» پنجاه و پنج قطعه شعر را در بر می‌گیرد. در میان این قطعه‌ها، همه گونه شعر یافت می‌شود. غزل، قصیده، رباعی و تاریخ سرایش این اشعار نیز برخی به سال‌های چهل و پنجاه برمی‌گردد و برخی به سال‌های دهه‌ی شصت. (علوی، ۱۳۹۷: ۱۷). او در این مجموعه، زبانی فاخر و ادبی دارد و توائنته است بین صورت و محتوا، تناسب محکمی ایجاد کند. در این مجموعه، شاعر نگاهی نوستالژیک به جغرافیای تاریخی ایران دارد و اندیشه اش را در "فضایی که مکان گم شده از وسعت آن" پرواز می‌دهد و شنونده

را نیز در همین مکان سیر می‌دهد.

طفلی بنام شادی، آخرين و حديثرين مجموعه شعر شفيعي کدکني است. اين اثر دربردارنده پنج دفتر شعری از اوست که پس از بیست و سه سال در دسترس علاقه‌مندان و مخاطبان آثار او قرار گرفته است. اين كتاب شامل پنج دفتر شعری شفيعي کدکني با عنوانين «زير همین آسمان و روی همین خاک»، «هنگامه شکفتون و گفتن»، «از هميشه تا جاودان»، «شپور اطلسيها» و «در شب سردی که سرودي نداشت» است. دفتر طفلی بنام شادی مجموعه اشعار ۱۳۷۶ به بعد شفيعي کدکني است و نشر سخت سخن دو مجموعه‌ی «آيشه ای برای صداتها» (هفت دفتر شعر منتشر در سال‌های پيش از انقلاب) و «هزاره دوم آهوی کوهی» (اشعار ۵۶ تا ۷۶) را از او منتشر کرده بود، بعضی از اين شعرها محل سروده شدن‌شان در زير شعر تعیین شده است، مثلاً آكسفورد یا پرینستون یا لیدن یا توکیو. ولی بسياري از آن‌ها محل سروده شدن ندارند و احتمالاً مربوط به همان سرزمين هاست و فضاي شعر و اقليم طبیعی و درخت‌ها و گل‌هايش، گواهی است بر اين امر. در مجموعه‌ی جديد شعری دکتر شفيعي کدکني، تمرکز شاعر بر مسائل سیاسی و اجتماعی است و صور خيال اگرچه همچو سابق نقش پررنگی در شهدود دارند، اما در ترازوی بين فرم و محتوا، کفه‌ی محتوا که غالباً سیاسی و اجتماعی است بر کفه فرم یا همان شکل می‌چربد. مسائلی از قبيل آرزوی داشتن جامعه‌ای خوب، آرزوی رهایی و آزادی، گله از تسلط افرادي بر جامعه که صلاحیت ندارند، ياد و ذکر بزرگان ايران و ... تنها چند نمونه از موارد مطرح شده در اشعار او در اين دفتر است.

پيشينهٔ تحقيق

با جستجو در منابع اطلاعاتی چند مقاله با رویکرد بررسی شخصیت‌های ذکر شده در اشعار شاعران مورد مطالعه، یافت شد که به آنها اشاره می‌شود: در مقاله‌ای با عنوان «اسطوره در شعر احمد شاملو»، (پژوهشنامه اورمزد، ۱۳۹۸، شماره ۴۷، صص: ۹۷-۱۱۷) به کوشش شمس الدین ابروفراخ، به بررسی اسطوره فقط در شعر احمد شاملو پرداخته شده که علاوه بر شخصیت‌های اسطوره‌ای سایر مصاديق اسطوره را نیز مورد بررسی قرار داده است. ازطرفی به اين مسئله که آيا اين بازخوانی شخصیت‌ها با بازآفرینی و دگرديسي همراه بوده یا خير اشاره‌اي نشده است. فقط شخصیت‌هایي مورد توجه قرار گرفته است که رنگ و بوی اسطوره داشته‌اند و از سایر شخصیت‌های سنتی بحشی نشده است. يكی ديگر از مقالات مرتبط با اين عنوان «آبشخورهای فرهنگی و دینی شعر شفيعی کدکنی» (مجله بهار ادب، ۱۳۹۶، صص: ۱۹-۳۸) از حجت الله بهمنی مطلق است که به بررسی شخصیت‌های دینی در شعر شفيعي کدکنی از جهت آماری پرداخته است و به فراخوان و بازآفرینی شخصیت‌ها اشاره‌اي نکرده و تحلیلی از شخصیت‌ها و

داستان‌ها ارائه نداده است. در مقاله دیگری با عنوان : «تحلیل اساطیر حماسی شاهنامه در ادبیات پایداری معاصر»(نخستین همایش ملی ادبیات مقاومت با محوریت شهادی دانشجوی خراسان شمالی، ۱۳۹۶) نوشتۀ فریده داودی مقدم، اسطوره‌های حماسی شاهنامه فردوسی در اشعار سه تن از شاعران معاصر بررسی شده است. سیمرغ، قاف، کاوه، ضحاک، رستم، اسفندیار، سیاوش، سهراب و سودابه اسطوره‌هایی هستند که در صد فراوانی آن‌ها در شعر این شاعران مورد بررسی قرار گرفته است. نتایج بدست آمده بیانگر آن است که علل مختلفی از جمله فرهنگ، شرایط روحی شاعر و شرایط اجتماعی- مذهبی در ظهور و بروز انواع اسطوره و نماد در شعر این شاعران ایفای نقش نموده و هر کدام در زمینه کمیت و کیفیت کاربرد اسطوره‌های حماسی در شعر پایداری معاصر تأثیرگذار می‌باشد. دامنه‌ی این پژوهش محدود به ادبیات پایداری است و فقط اسطوره‌های شاهنامه فردوسی را مورد ارزیابی قرار می‌دهد همین موضوع تفاوت بارز این مقاله با پژوهش پیش رو است. هادی غفاری کومله نیز در مقاله «شخصیت‌های تاریخی و اسطوره‌ای در اشعار اخوان ثالث» (همایش شرق‌شناسی، فردوسی و فرهنگ و ادب پارسی، ۱۳۹۵) به بررسی اسطوره و اسطوره‌پردازی در اشعار مهدی اخوان ثالث پرداخته است. رویکرد آن در تحلیل عناصر اسطوره فقط محدود به شخصیت‌های تاریخی نمی‌شود بلکه حیوانات، اجرام آسمانی و سایر آشکال اسطوره را نیز در بر می‌گیرد. از طرفی درباره شخصیت‌ها نیز نویسنده به بررسی دقیق شخصیت تاریخی در متن شعر اخوان اشاره‌ای نکرده است و به معنی شخصیت‌های سنتی بسنده کرده است. از طرفی حتی در تحلیل ناتمام شخصیت‌ها فقط به شخصیت‌های اسطوره‌ای و تاریخی اشاره شده و اشاره‌ای به شخصیت‌های دینی یا ادب‌ و مشاهیر نشده است. همچنین جامعه آماری این پژوهش محدود به اشعار اخوان ثالث است. مقاله دیگر با عنوان «کاربرد نمادین نام‌ها و باورهای آیینی- اسطوره‌ای در شعر سیاوش کسرایی» (فصلنامه زبان و ادب فارسی، ۱۳۹۴، دوره ۷، شماره ۲۲، صص: ۳۰-۳۱) نوشتۀ حسن حیدری، که در آن به این موضوع پرداخته شده است که کسرایی در شعر خود به شکل بارزی از شخصیت‌های اسطوره‌ای و حماسی استفاده کرده و در بیشتر موارد با توجه به پیشینه‌ی داستان به صورت نمادین آن را جلوه گر ساخته است. وی در چند اثر به بازآفرینی اسطوره‌های کهن پرداخته که مهم‌ترین آن (مهره‌ی سرخ) است. این مقاله می‌خواهد به این پرسش پاسخ دهد که هدف کسرایی از بازآفرینی اسطوره‌ها چه بوده است و کدام یک از شخصیت‌ها در شعر وی نمود بیشتری دارد. نتیجه اینکه کسرایی با هدف بیان عقاید و مرام‌های خود به بازآفرینی اسطوره‌پرداخته و از میان همه شخصیت‌ها به (سیاوش) و (سهراب) توجه ویژه داشته است. در این پژوهش فقط به بررسی شخصیت‌های اسطوره‌ای در اشعار کسرایی پرداخته است و به بررسی دیگر شخصیت‌ها پرداخته و نیز جامعه آماری متفاوتی را بررسی کرده است از این جهت با موضوع مورد بحث این

جستار متفاوت است. همچنین در مقاله «حمسه نو در شعر شاملو» (جستارهای نوین ادبی، ۱۳۹۱، دوره ۴۵، شماره ۱؛ صص: ۱۲۱-۱۴۲) اثر سوسن جبری برای توصیف دگرگونی حمسه متناسب با نیازهای بیانی تازه، ویژگی‌های حمسی شعر شاملو به عنوان نمونه‌ای از حمسه نو به دو دسته تقسیم شده است: ویژگی‌های محتوا (بینش آرمانی، نگرش اومانیستی، عاطفه‌جمعی، شکل روایی، اسطوره پردازی، عنصر پهلوانی، درون مایه جدال خیر و شر) و ویژگی‌های زبانی (گزینش واژگان و ترکیبات متناسب با درون مایه حمسی، کهنه‌گی ترکیبات و ساختارهای نحوی، تصاویر اسطوره ای، تصاویر جنگ افزارها، فضاسازی‌های حمسی، ایجاز، اغراق، تضاد). این بررسی به این نتیجه رسیده که شاملو با حفظ ماهیت خاص شعر خود شعر حمسی سروده و ویژگی‌های شعر حمسی او می‌توانند شاخصه‌های مهمی در شناخت شعر نو حمسی باشند. یکی دیگر از مقالات مشابه با این موضوع «بهره برداری از عناصر پرکاربرد اسطوره‌ای شاهان و پهلوانان ایران باستان در شعر شاعران بر جسته مشروطه» (فصلنامه ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی، ۱۳۹۰، سال ۷، شماره ۲۵، صص: ۳۱-۴۹) از دکتر غلامرضا رحیمی، دکتر رحمان ذبیحی و سمیه عباس زاده است که به بررسی شخصیت‌های اسطوره‌ای در شعر شاعران مشروطه پرداخته و از جهت جامعه آماری و نوع شخصیت‌ها کاملاً متفاوت با موضوع مورد بحث است و در این مورد هم به فراخوان و بازآفرینی پرداخته نشده است. همچنین در مقاله «منطق بازآفرینی روایت‌های کهن در شعر معاصر ایران» (پژوهشنامه علوم انسانی، ۱۳۸۹، شماره ۷۶-۱۵۵) نوشته قدرت الله طاهری، علی‌رغم اینکه این پژوهش به بررسی بازآفرینی ص: (۱۷۵-۱۷۵) روایت‌های کهن پرداخته است اما به طور مشخص به بازآفرینی شخصیت‌ها اشاره‌ای نکرده است و بیشتر درباره‌ی سیر تاریخی بازآفرینی و تفاوت آن با تقلید بحث و بررسی کرده است. در این میان فقط به بازآفرینی اسطوره قنووس و روایت کتبیه اشاره شده است. همچنین مهیار علوی مقدم در مقاله «بررسی تطبیقی بازآفرینی اسطوره‌ها در شعر معاصر» (مطالعات ادبیات تطبیقی، ۱۳۸۶، دوره ۱، شماره ۳، صص: ۱۴۵-۱۶۴) با بیان نمونه‌های بازآفرینی اسطوره‌ها در شعر برخی از شاعران معاصر از جمله نیما یوشیج، سهراب سپهری و احمد شاملو و مقایسه آن‌ها با شاعران گذشته همچون فردوسی، حکیم نظامی، خاقانی و حافظ کوشیده است تا کارکردهای اسطوره در جهان سنتی گذشته و جهان معاصر و نقش اسطوره‌ها در نشان دادن آرمان خواهی‌های انسان گذشته و معاصر را بررسی کند. در چنین پژوهشی حتی روی آوردن شاعران معاصر به بازآفرینی اسطوره ای و گرایش به بهره گرفتن از عناصر حمسی و اسطوره ای در مقطع زمانی واحد می‌تواند بسیار آموزندۀ باشد. این جستار با هدف بررسی تطبیقی بازآفرینی اسطوره در میان شاعران گذشته و معاصر انجام شده است و تکیه اصلی آن اسطوره است که از این جهت تفاوت بارزی با پژوهش پیش رو دارد.

روش اجرای تحقیق

این پژوهش در شاخه علوم انسانی و کاربردی با مقوله ادبیات معاصر قرار دارد که با مطالعه آثار سه شاعر مورد بررسی صورت گرفته است. روش تحقیق با توجه به موضوع، از نوع توصیفی- تحلیلی است و به شیوه جمع‌آوری داده‌ها به شکل کتابخانه‌ای و با استفاده از یادداشت‌برداری انجام شده است و از نظر هدف این تحقیق جزء تحقیقات نظری محسوب می‌گردد. در این پژوهش با استفاده از روش توصیفی- تحلیلی در ابتدا به معرفی شخصیت‌ها در بستر تاریخ اشاره می‌شود. سپس شخصیت‌های تاریخی موردنظر، در ادبیات فارسی و شعر شاعران مورد بررسی قرار می‌گیرد. بعد از آن با ذکر پاره‌ای اشعار ادبیان معاصر به بررسی شخصیت تاریخی در ادب معاصر پرداخته می‌شود و در کنار تحلیل شعر و عناصر و نمادهای آن، کیفیت حضور شخصیت تاریخی و شکل بازآفرینی و فراخوان آن شخصیت مورد ارزیابی قرار می‌گیرد. ترتیب قرار گرفتن شخصیت‌های تاریخی براساس بیشترین بسامد حضور آنان در ادب معاصر ساماندهی شده است. فیش برداری: از طریق مطالعه منابع در زمینه موضوع بازآفرینی شخصیت و فیش‌برداری، اطلاعات را بدست می‌آوریم و با مطالعه در دیوان سه شاعر مورد نظر، به جایگاه موضوع شخصیت و بازآفرینی آن در این آثار می‌پردازیم. طبقه‌بندی و تلفیق یادداشت‌ها: تحلیل محتوا بین صورت که بر اساس چک لیست تهیه شده و مطالبی که جمع‌آوری شده‌اند، دسته‌بندی می‌شوند و با روش تحلیل متحوا، آنها را تحلیل خواهیم کرد تا به نتایج مورد نظر بررسیم.

بازآفرینی شخصیت

شخصیتها و اشخاص دینی، اسطوره‌های - ملی، تاریخی و سیاسی به گونه‌های مختلف مورد توجه شاعران هستند و نام، کردار و اندیشه آنها دستمایه کار هنری شاعران می‌شود. شناخت اندیشه و اعتقاد شاعران از طریق نوع استفاده آنان از این شخصیت‌ها ممکن می‌گردد. شخصیت‌ها عمدتاً نمونه‌های برجسته‌ای برای بیان مفاهیم و اندیشه‌ها هستند. استفاده شاعران از شخصیت‌ها در دوره‌های مختلف متفاوت است و با توجه به تفکر حاکم در اجتماع نمود شخصیتها، شکل خاصی پیدا می‌کند، بنابراین بررسی جایگاه شخصیت‌ها در ادوار مختلف امکان شناخت اندیشه شاعران و زمانه آنها را ممکن می‌سازد. در کنار شخصیت‌های دینی- مذهبی، شخصیت‌های ملی- اسطوره‌ای و شخصیت‌های تاریخی نمی‌توان فراخوان و بازآفرینی برخی از شاعران و ادبیان گذشته را در شعر معاصر نادیده گرفت. شاعرانی بلندپایه همچون حافظ و خیام که تأثیرات عمیق فکری و فلسفی آنان بر شاعران معاصر غیرقابل انکار است.

- حافظ-

خواجه شمس الدین محمد متخلص به حافظ و ملقب به لسان الغیب از شاعران پارسی زبان در قرن هشتم هجری. او را بزرگ ترین غزل سرای این زبان بر شمرده اند. برخی گفته اند وجهه متخلص و شهرت او به حافظ، آن است که او، حافظ قرآن بوده و بسیاری از ابیات او ترجمان مفاهیم قرآنی است. حافظ شناسان مذهب حافظ را شافعی دانسته اند ولی در عین حال با استناد به برخی ابیات دیوانش، بر گرایش و علاقه او به اهل بیت تاکید کرده‌اند. رند و رندی در بینش عارفانه، در قامت دو اصطلاح عرفانی رخ می‌نمایند؛ به معنای مفهوم فردی که حتی اگر انسان کامل نیست، اما در رده اوست؛ این اطلاق مفهوم به رند از آن جهت است که صفاتی مانند عاشقی، دُردنوشی، پاک‌بازی، دریادلی، وارستگی، سرفرازی، وصول به حق و مظہریت ذات مطلق در شخصیتی دیده می‌شود. به خاطر ابتکار و استقلال اندیشه حافظ و دگرگونی معنا و مفهوم و حال و هوای اصطلاحات رایج در شعر، رندی فراتر از اصطلاحی عرفانی، در منظر حافظ ظاهر می‌شود. سبب دیگر این گونه ظهور رندی در شعر حافظ، شمار تکرار رند و رندی در ابیات حافظ است که حدود ۹۰ بار در ۹۰ بیت آمده است. دادبه می‌گوید این واژه، مثبت‌ترین، مطلوب‌ترین و بنیادی‌ترین اصطلاح در شعر حافظ است و او در آن، مفهومی را می‌جوید که در کردنی اما وصف ناشدنی است. او آن را به عنوان نظام فکری -فلسفی خویش می‌نمایند؛ نظامی که می‌توان آن را «مکتب رندی» نامید که همان مکتب حافظ است. (دادبه، ۱۹: ۵۷۶). برای حافظ، رند ادامه‌دهنده «عاشق»، «نظرباز» و «می‌خواره» است؛ همه رفتارهای متروکی که اغلب با «شباب» مرتبط هستند و منجر به «سرگشتگی» می‌شوند، فرد را از کار کردن برای سعادت عمومی محروم، سلامتی و ظاهرش را چونان «رند عافیت‌سوز» دچار نقصان و او را به یک «گدا» تبدیل می‌کنند. در حقیقت، رندان برای سلامتی‌شان نیاز به شراب دارند و از طریق نیازمندی‌های پست خود به صلح و آرامش می‌رسند. رند «می‌خواره» یا «شراب‌خواری» است که نمی‌تواند «ساغرش» را از دست بدهد یا او را از بین ببرد، و لذت‌جویی‌اش نقطه مخالف «زهدفروشی» است. صفحه شطرنجی که رند بر روی آن، بازی زندگی می‌کند، برای پادشاه مناسب نیست. (لویس فرانکلین، ۲۰۰۲: ۱۲۰). رندی در نگاه حافظ، نظامی روشن‌فکرانه و فلسفی است؛ و رند متفکر روشن‌فکر. او عاشقی خردمند یا عاشق است که «جوهر دانایی» را به دست آورده و فلسفه ویژه خویش دارد به نام «فلسفه رندی». این فلسفه به مسائل خداشناسی و جهان‌شناسی توجه دارد، اما مهم‌ترین موضوع آن، انسان و مسائل انسانی است؛ چراکه رندی را انسان‌گرایی و درنگ در حالات و سرنوشت انسان لازم است، خاصه اندیشه در برآوگذشته که محرومیتش از حقوق طبیعی و قانونی را در پی دارد. اما انسان‌گرایی رندانه با انسان‌گرایی غربی تفاوت دارد و آن به خاطر پشتوانه معنوی و الهی‌اش است. رندی در عمل،

یکرنگی، یکجهتی، مردم‌گرایی و کم‌آزاری است و رند زیرکی است با فراست، یکجهت، یکرنگ، مردم‌گرا و کم‌آزار که فریفته نمی‌شود و نمی‌فرید؛ تارک دنیا نیست و به مردم هم چنین نمی‌آموزد؛ فرصت را غنیمت می‌شمارد، بهره خویش از دنیا را از یاد نمی‌برد و «در عیش نقد» کوشش می‌کند و مردم را هم به این روش دعوت می‌کند. او بی‌باکی و جانبازی حلاج، سنت‌شکنی و نهراسیدن از بدنامی در راه هدفِ شیخ صنعن، راه و رسم مبارزه با خودخواهی‌ها و عوام‌فریبی‌های ملامتیان، و وارستگی و آزادگی قلندران را می‌آموزد تا افزون بر رهایی خویش از بندها و تعلقات برهاند، بلکه این‌ها را در راه سنتیز با خداوندگاران زر و زور و ترویر که صوفیان و زاهدان و محتبسان و زاهدمابان و محتسب‌مابان هستند، به کار برد تا شاید مردم‌آزاریْ جای به کم‌آزاری دهد، و جنگْ جای به صلح، و کینه‌توزی و تنگ‌نظری و سخت‌گیری جای به محبت و عشق و گذشت.(دادبه، ۱۹:۶۳۴) حافظ افکارِ مولوی و خیام را با سخن سعدی پیوند زد و از عناصرِ دیگر مانند طنز و نگرش‌های سیاسی و اجتماعی بر آن افزود.(شمیسا، ۱۳۷۰: ۱۳۳). دومین جریان اثرگذار بر اندیشه حافظ، جریانی است که نماینده آن خیام است و ریشه‌هایش در شاهنامه نیز قابل مشاهده است. به باور گروهی از پژوهشگران اثربذیری حافظ از خیام منفعلانه است و حافظ تنها اندیشه‌های خیام را تکرار می‌کند. دادبه می‌گوید با آنکه این اثربذیری منفعلانه نیست، اما حتی در این صورت، کلام حافظ تازگی خود را دارد. اثربذیری حافظ از خیام و اندیشه‌هایش در چهار زمینه روی داده و حافظ آن‌ها را با نظام مکتب رندی هماهنگ نموده است. نخستین زمینه شک‌گرایی و لادری‌گرایی است، آیچنانکه بی‌بردن به راز هستی و آفرینش از عقل آدمی برون است. خیام بر این موضوع تأکید دارد و از اندیشه‌های خیامی است که ثمره شک مطلق در نگاه خیام است. به باور خیام نه اندیشه در دین و مذهب و نه حیرت در شک و یقین راهبر به مقصدی نیست. شک مطلق و حیرت حاصل از آن در نظر خیام، سبب بدبینی می‌شود و پیش و پس از هستی، تنها نیستی را مشاهده می‌کند. اما در سوی دیگر، حافظ حیرت فلسفی خیامی را ظلمات می‌نامد و از ساقی سرمست‌ساز و بی‌خودکننده می‌خواهد تا با نور اشراق رهایی او را از این ظلمات به ارمغان آورد؛ با آنکه حافظ نگاه بدین خیام را در برخی ایيات خویش آورده، اما این بینش عمومی وی نیست و خوش‌بینی حاصل از عشق و عرفان، بر اندیشه او چیره است. سومین زمینه، جبرگرایی خیامی است. خیام انسان را اسیری در دست قضا می‌داند که کائنات نیز چون او اسیر است. در این زمینه حافظ نیز چون خیام است؛ اما هم خیام و هم حافظ فراتر و پیشتر از باور به جبر، آن را ابزاری برای پیام اعتراض خویش در شعر قرار می‌دهند. چهارمین و آخرین زمینه اندیشه خیامی، خوش‌باشی و اغتنام فرصت است. این

اندیشه نیز از اندیشه‌های مشترک میان خیام و حافظ است. حافظ نیز چون خیام در شعر خویش بسیار اغتنام فرصت و خوشی را مطرح و آن را تکرار می‌کند. او از صورت عرفانی اغتنام فرصت نیز بهره برده و به آن توجه دارد.(دادیه، ۱۹: ۶۰۱)

- یا نه چه می‌رفت / هم زانسان که حافظ گفت / عمر تو / با گروهی شرم و بی خویشی وضو کردم (اخوان ثالث، ۱۳۶۰: ۷۷)

- چه خوشم آمده از این «خوشم آمد» که توراست / حافظاً شعر تو بوده است و بود دلخواهم (اخوان ثالث، ۱۳۶۰: ۷۴)

- ما هم خراب میکده عشق و حیرتیم / ته جرعه‌های حافظ و خیام خورده ایم (اخوان ثالث، ۱۳۶۰: ۷۵)

از لحاظ معنایی این غزل دارای پیچیدگی نیست و هر خواننده صاحب ذوق و خردی می‌تواند به نیت شاعر یا به معنای خود دست یابد و این امر چندان صعب و دشوار نیست زیرا اگر واژه‌های دشواری در این غزل باشد ابتدا آن‌ها را معنی لنوی می‌کند و سپس به کاربرد‌های مجازی سخن توجه می‌کند. این قسم از اشعار اخوان تفسیر و تاویل پذیر نیستند خاصه آنکه این غزلیات

از حال و هوای تقلیدی بهره می‌گیرد و کمتر مشام خواننده را با حرف و حدیث تازه ای می‌آکند. - خوب گفته کس به ساحل نیست در تشویش موج / حافظاً ما هم ز دیوان تو فالی دیده ایم (اخوان ثالث، ۱۳۶۰: ۷۶)

- زین ایزدی سخن بس مصحف بیند امید / حافظ نمی‌توان شد گیرم توان خدا شد (اخوان ثالث، ۱۳۶۰: ۱۶۸)

تأثیر مستقیم کلام حافظ و به عبارتی تقلید اخوان از حافظ دقیقاً دیده می‌شود. هیج شاعر ایرانی دیگری اینچنین مورد تجزیه و تحلیل، تفسیر و تعبیر بسیار قرار نگرفته است. هیج شاعری نیز به اندازه حافظ اثری در دوره‌های شعر فارسی پس از سده چهاردهم میلادی نداشته است. او در پیشگاهِ فردوسی در قلمرو پهناور و مهم اجتماعی- سیاسی، در مقابل سعدی در زمینه‌های تنوع و ذوق و نشاط، و در برابرِ مولوی در موسیقی پُرنوخت پایین‌تر است؛ اما با اجتماعی عمومی، اوج شعر غنایی ایران را نمایندگی می‌کند. در هیج شاعر فارسی دیگری نمی‌توان چنین ترکیبی از تخلی بارور، بیان ادبی، انتخاب مناسب کلمات و عبارات خوش‌آهنگ ابریشمین را یافت. وی عمیقاً بر گروه بعدی غزل‌سرایان اثر گذاشت. شخصیت‌هایی که در اشعارش مورد حمله یا ستایش قرار گرفته‌اند، تبدیل به گنجینه مشترک اشعار غنایی فارسی شد. تجلیل از شراب و مستی شورانگیز، سخره گرفتن زاهد، شیخ، واعظ و ریاکاران دیگر، غزل پس از حافظ را با مضماین و نقوش و مبانی ای که تا به امروز ادامه دارد، مجهز کرده است، اما پس از تجدید حیات نیما و پیروانش به تدریج کاهش یافت. با این حال، جذابیت و محبوبیت حافظ از همه تحولات

بعدی جان سالم به دربریزد. (یارشاطر، ۲۰۰۲: ۱۷۷). «آن شکوه ای که حافظ / از شحنه‌ی زمان داشت / و ان نعره ای که خیام از جور آسمان داشت / جز کینه از شمایان / معنای دیگوش چیست» (شفیعی کدکنی ب، ۱۳۷۶: ۱۱۸). «شحنه» در لغت به معنای مردی است که پادشاه او را برای ضبط کارها و سیاست مردم در شهر نصب کند. در شعر حافظ چهره‌ی منفی دارد. در اشعار شفیعی نیز به تاثیر از حافظ این کلمه بار منفی دارد و در ارتباط با نگاه سیاسی- اجتماعی شاعر نماد فردی است که مرتبط با دستگاه حکومتی است. شخصیت‌های دولتی دوره‌ی پهلوی نیز در ریاکاری و دوربی مثلاً به همین خاطر همین شفیعی چون حافظ سر عناد و دشمنی با آنان دارد. حافظ به عنوان شاعر مصلح اجتماع، قصد اصلاح ساختارهای فکری و اخلاقی حاکم بر جامعه زمانه خود را داشته است. چرا که زمانه حافظ پر بود از تزویر و ریا شاه و عالم و فقیه و زاهد. به همین خاطر موضوعات غالب در شعر او سنتیز با این آسیب‌ها و انحرافات اخلاقی و اجتماعی زمانه خود است. «هیچ کس از قدمما به اندازه حافظ در ذهن و زبان شفیعی تاثیر نگذاشته است.» (بامدادی و همکار، ۱۳۸۸: ۱۰۳)

- خیام

حکیم ابوالفتح عمر بن ابراهیم الخیامی مشهور به «خیام» فیلسف و ریاضیدان و منجم و شاعر ایرانی در سال ۴۳۹ هجری قمری در نیشابور زاده شد. وی در ترتیب رصد ملکشاهی و اصلاح تقویم جلالی همکاری داشت. وی اشعاری به زبان پارسی و تازی و کتابهایی نیز به هر دو زبان دارد. از آثار او در ریاضی و جبر و مقابله رساله‌ی شرح ما اشکل من مصادرات کتاب اقليدس، رساله‌ی الاختیال لمعرفه مقداری الذهب و الفضه فی جسم مرکب منهما، و لوازم الامکنه را می‌توان نام برد. وی به سال ۵۲۶ هجری قمری درگذشت. رباعیات او شهرت جهانی دارد. حکیم عمر خیام نیشابوری از جمله شاعرانی است که سهم بسزایی در شعر پس از خود داشته است. او در کنار سعدی، حافظ و مولوی بیشترین سهم تأثیرگذاری بر ادب پس از خود را در میان دیگر شاعران داشته و اشعار او از محدود اشعار تأثیرگذاری است که به انتقال فضای فکری و نوعی بینش و جهان بینی منجر شده اند. خیام اشعاری بپارسی و تازی و کتابهایی به هر دو زبان دارد از جمله رباعیات او مشهور جهان است. از آثار او در ریاضی جبر و مقابله رساله‌ی شرح ما اشکل من مصادرات کتاب اقليدس رساله‌ی الاختیال لمعرفه مقداری الذهب و الفضه فی جسم مرکب منهما (طبع رسیده) لوازم الامکنه را باید نام برد. جلال آل احمد درباره خیام می‌گوید: «[خیام] در شعرش مدام به این می‌خواند که تو هیچی و پوچی؛ و آن وقت طرف دیگر سکه این احساس پوچی، این آرزوی محال نشسته و حاصل شعرش شک و اعتراض و درماندگی؛ اما همه در مقابل عالم بالا و در مقابل عالم غیب؛ و انگارنهانگار که دنیای پایینی هم هست و قابل

عنایت؛ و غم شعر او ناشی از همین درماندگی؛ و همین خود راز ابدیت رباعیات است.
جلال، ۱۳۷۴: ۱۵۵) اخوان در فراخوانی این شخصی ادبی می‌سراید:

- خوش نگاهی خوشگلی خوش نوش / نوجوان اما چون این زروان پرست پیر / طفل مکتب
خیام / همچو تندیس الهه عشق و زیبایی / جامه‌ی عریانش زیباترین تن پوش / لا بالی لعتبری
بیگانه با تقویم و با ساعت / شادی اندیش خوشی طاعت (اخوان ثالث، ۱۳۷۴: ۱۷۰)
- پاک چون حافظ و خیام جز این یکدم نقد / حاصل کارگه هر دو جهان برده زیاد (اخوان
ثالث، ۱۳۶۰: ۱۵۶)

- دو دستی باده می‌نوشی چو خیام / به دامان بلا پسپی دو دستی (اخوان ثالث، ۱۳۶۰: ۲۱۴)
- او در خیال خود را بیند / کاوراق شمس و حافظ و خیام / این سرکشان سرخوش اعصار / این
سرخوان سرکش ایام / این تلخکام طایفه‌ی سنگ و سورجخت (اخوان ثالث، ۱۳۶۰: ۱۳۰)
- ز فردوسی آن کاخ افسانه کافراخت / در آفاق فخر و ظفر دوست دارم
ز خیام خشم و خروشی که جاوید / کند در دل و جان اثر دوست دارم
ز عطار آن سوز و سودای پر درد / که انگیزد از جان شرر دوست دارم (اخوان ثالث، ۱۳۶۰:
(۲۳۶)

عزیزترین چهره تاریخ ایران در دوره‌ی اسلامی برای اخوان خیام بود. خیامی که از خلال آن
مجموعه‌ی رباعیات تناقضات وجودی انسان را شکل بخشیده و می‌توانست آئینه‌ای باشد برای
لحظه‌هایی از هستی اخوان ثالث. اما تناقضی که اخوان در حوزه‌هیات نشان می‌دهد نشانه
رهایی نیست بلکه نشانه درماندگی شاعر است. اخوان ثالث در رندی و راستی هم پایه و م تراز
راستانی چون خیام و حافظ است. او تجسم و تجسد رندی است. رندی از تبار مست راستین، خیام،
و خواجه خواجه‌گان بزرگ، حافظ. نام این دو بزرگ را همیشه با بزرگی دیگر خدایگان عرصه
سخن فارسی، فردوسی، همیشه با عشق و ارادت کامل بر زبان می‌آورد. رندی که اخوان در
جست و جوی آن بود مظهر هوش و روشن بینی و همت بلند و هزار صفت برجسته دیگر بود که
او این و مخلوق را در تاریخ زندگی بشر در صورت کاملش به شکل خیام و حافظ دیده بود
شفیعی کدکنی نیز در اشعار بسیاری این شخصیت ادبی را در اشعارش وارد کرده است:
«تو عصیانی ترین خشمی که می‌جوشد / ز جام و ساغر خیام» (شفیعی کدکنی الف، ۱۳۷۶: ۱۳۷۶)

(۲۵۵)
در ادبیات عرفانی "جام" از نظر نمادین به معنی قلب است. قلب عارف که عالم صغیر است.
«از جام نماد جاودانگی مستفاد می‌شود. جام نماد آماده کردن برای آئین نیایش و عشق است.»
(شوایله و همکار، ۱۹۰۶، ج: ۳: ۴۰۷) استفاده خیام از واژه‌ی شراب به صورت استعاره پیچیده تر از
این هاست که آن را باده‌ی معمولی بدانیم. شراب خیام شرابی است که انسان را از عالم تفرقه

به عالم جمع می‌آورد و جنگ هفتاد و دو ملت را به آشتبی می‌کشاند. «در شعر خیام اگر از باده سخن می‌رود حاصل تامل در ناپایداری زندگی است و نموداری از تمدن از حیات نه صرف باده نوشی» (یوسفی، ۱۳۷۳: ۷۱۴). «اینک تبار تاک کهنه باع شادیاخ / کز باده اش ترانه‌ی خیام رسته است» (شفیعی کدکنی ب، ۱۳۷۶: ۵۸). «تاک» نماد مهمی است به خصوص که شراب فرآورده‌ی آن است. که تصویر شناخت و آگاهی است. «به همان نسبت که تاک تجلی گیاهی جاودانگی است. به همان نسبت الكل در سنت‌های باستانی نماد جوانی و زندگی ابدی است». (شواليه و همکار، ۱۹۰۶. ج ۳: ۳۰۷) یکی از مضامین فکری خیام مستی و دعوت به آن است. مستی و شراب وجوه اندیشه خیامی را کنار هم می‌آورد و نظریه منسجمی را ارائه می‌دهد. اینکه شخص چگونه می‌تواند با موقعت بودن زندگی و پدیده‌ی مرگ روبه رو شود. «باده در خیام رمزی است از مطلق تمتع و شعاری است برای بهره گرفتن از زندگی». (دشتی، ۱۳۷۷: ۲۱۶) از این رو شفیعی کدکنی باده‌ای را منظور می‌دارد که مشابه باده خیامی باشد چرا که بهترین کار غنیمت شمردن وقت به شادی و قدر دانستن زمان به عیش است. «آن شکوه‌ای که حافظاً از شحنۀ زمان داشت/ وان نعره‌ای که خیام از جور آسمان داشت/ جز کینه از شمایان/ معنای دیگرش چیست» (شفیعی کدکنی ب، ۱۳۷۶: ۱۱۸). «زمان» نماد محدودیتی در مدت است و تمایزی محسوس با جهان آخرت دارد که ابدی است. زمان بشری پایان پذیر است اما زمان الهی و بی‌پایان است. «آسمان» به تقریب نمادی جهانی است و از طریق آن باور به موجودی الهی و علوی یعنی خالق جهان الق می‌شود. از طرفی آسمان نمادی از نظم مقدس کیهان است. به نظر می‌رسد با توجه به نظر قدماء مبنی بر تاثیر گذاری ستارگان بر سرنوشت انسان، جور آسمان همان ستمی باشد که تقدیر بر انسان روا داشته و اجتناب ناپذیر است. اعتقاد به جبر خصیصه‌یی است که در اشعار خیام کاملاً جلوه‌ی نماید. از منظر او، انسان دستخوش بازی تقدیر است و همه امور به حکم و اراده تقدیر جریان می‌یابند. استفاده شفیعی نیز از لفظ «جور آسمان» به همین مطلب اشاره دارد. «گر نبود آن پرسش خیام ز اسرار وجود/ راه بر هر یاوه‌ای اکنون جز اقرارام نبود» (شفیعی کدکنی ب، ۱۳۷۶: ۳۹۶). شفیعی کدکنی در این شعر از «پرسش خیامی» سخن می‌گوید. با تأمل در اشعار خیام چنین به نظر می‌رسد که یکی دیگر از درون مایه‌های اشعار خیام شکی است ویژه‌ی تفکر خیامی. سردرگمی خیام به این سبب است که بین عالم طبیعت و نارسایی‌های آن تضاد می‌بیند. حیرت خیام با اعتراض به غرض نفس آفرینش آغاز می‌شود. درک هدف آفرینش این عالم او را به ورطه‌ی حیرت می‌کشاند. خیام حکیمی است که «خردگرایی، ستون فقرات منظومه‌ی فکری اوست». (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۴: ۱۱۳) از سوی دیگر علم گستردۀ و دانش دقیق او بر میزان سوالات انبوه و متعددش می‌افزاید و از سویی پاسخ قانع کننده‌ای برای آن‌ها نمی‌یابد.

- رودکی

ابو عبدالله جعفر بن محمد بن حکیم بن عبدالرحمن بن آدم رودکی سمرقندی؛ زاده اواسط قرن سوم هجری قمری (۲۴۴ قمری) از شاعران ایرانی دوره سامانی در سده چهارم هجری قمری است. او استاد شاعران آغاز قرن چهار هجری قمری ایران است. رودکی به روایتی از کودکی نابینا بوده است و به روایتی بعدها کور شد. او در روستایی به نام بُنج رودک در ناحیه رودک در نزدیکی نخشب و سمرقند به دنیا آمد. رودکی را نخستین شاعر بزرگ پارسی گوی و پدر شعر پارسی می‌دانند. وی در دربار امیر نصر سامانی بسیار محبوب شد و شروت بسیاری به دست آورد، با این حال در سالهای پایانی عمر مورد بی‌مهری امرا قرار گرفته بود. او در اواخر عمر به زادگاهش بنجرود بازگشت و در همانجا به سال ۳۲۹ هجری (۹۴۱ میلادی) درگذشت. رودکی در زمان حیاتش دو سفر داشته است: نخستین سفر او از سمرقند به بخارا بوده است که به قصد ورود به دربار سامانیان انجام گرفته و سفر دوم او همراه با امیر نصر سامانی می‌باشد پس از اینکه به هری می‌رسد امیر به آنجا دل می‌بندد و ۴ سال در آنجا اقامت می‌کند. تا اینکه اطرافیان دست به دامن رودکی می‌شوند و از او می‌خواهند تا با خواندن شعری امیر را به بازگشت ترغیب کند. شفیعی کدکنی در شعر خود به رودکی اشاره می‌کند و بخشی از سخن او را بازگو می‌کند. «گاه با درود به سخنور نامی سمرقند، رودکی، و رود گوش نواز سخن او مصراوعی از وی تضمین می‌کند از بیت معروف (کس فرستاد به سر اندر عیار مرا / که مکن یاد به شعر اندر بسیار مرا) و عبارت «سمرقند چو قند» از مثنوی معنوی در ذهن وی جان می‌گیرد که وصفی دیرینه و زیبا از این دیار ادب خیز است.» (یوسفی، ۱۳۹۹: ۷۸۵). «تا کجا می‌برد این نقش به دیوار مرا / تا درودی به (سمرقند چو قند) / و به رود سخن رودکی آن دم که سرود / «کس فرستاد به سر اندر عیار مرا»» (شفیعی کدکنی ب، ۱۳۷۶: ۱۹) تمایل به فرهنگ و تمدن ایرانی در اشعار شفیعی مشخص و نمایان است. این توجه به تاریخ و مواریت قومی و فرهنگی ایران زمین در «هزاره‌ی دوم آهوی کوهی» نمون و نمود موفق تری به خود گرفته است. «انگیزه سروden این شعر مشاهده‌ی تصویرهایی بود در کتابی که چند سال پیش از بقایای تاریخی و معماری اسلامی در ماوراءالنهر و آسیای مرکزی چاپ و منتشر شده بود. دیدار تصویر کاشی‌های برجای مانده در آن بنها تخیل و احساس شاعر را برانگیخته و به دورجای‌ها و زمان‌های دیرین برد.» (یوسفی، ۱۳۶۸: ۷۷۹) شفیعی با نوستالوژی جمعی به آغاز یک نگاه گروهی و جمعی می‌رود. تصویرسازی‌های بی‌نظیری که در ۱۸ بند سکانس‌های زیبا و قدیمی سرگذشت یک قوم و یک فرهنگ است.

- نیما

علی اسفندیاری متخلص به نیما یوشیج در ۲۱ آبان ماه ۱۲۷۶ هـ ش در یوش متولد شده و در شب ۱۳ دی ۱۳۳۸ هـ ش درگذشته است. کودکی او بین شبانان و آرامش کوهستانی در فضای زندگی کوچ نشینی و تفریحات بدوى گذشت. ایام کودکی اش را در روستای خود به تحصیل پرداخت و از آن جا به تهران آمد تا در دبیرستان سن لوبی به درس ادامه دهد. در این مدرسه یکی از معلمین وی «نظام وفا» بود که بر اثر تشویق‌های او، نیما به سروdon شعر روی آورد. همزمان به تحصیل طلبگی و آموزش زبان عربی پرداخت. در سال ۱۲۹۸ هـ ش کارمند وزارت مالیه شد، در حالی که از کار اداری نفرت داشت. آشنایی با زبان فرانسه راه تازه‌ای در پیش روی او گذاشت و یکسره ذهنش را به خود مشغول کرده بود. در سال ۱۳۰۰ نخستین کتاب شعرش را به نام «قصه‌ی رنگ پریده، خون سرد» با سرمایه شخصی منتشر ساخت. یک سال بعد ۱۳۰۱ «افسانه» نیما به تعبیری سنگ بنای شعر نوین ایران – سروdon شد و بعد از آن نیما با سروdon اشعار و نوشتن مقالات و نامه‌ها، نظریه ادبی خود، مبنی بر تحول و دگردیسی در ساختار شعر فارسی را به مخاطبان ارائه نمود.

نمی گردد زبانم تا بگویم ماجرا چون بود/ دریغ و درد/ هنوز از مرگ نیما من دلم خون بود
(اخوان ثالث، ۱۳۷۴: ۶۹)

شعر من در طریقت «نیما» سست / زین نمط من چه شور و شربرم (اخوان ثالث، ۱۳۶۰:
(۱۸۹)

اخوان ثالث در شعر کلاسیک فارسی می‌سروdon اما زمانی با شعر نیما یوشیج آشنا شد به شعر نو گرایش پیدا کرد. او در رابطه با اشعارش عنوان می‌کند «من نه سبک شناس هستم نه ناقد...». من هم از کار نیما الهام گرفتم و هم خودم برداشت داشتم. در مقدمه زمستان گفته‌ام که می‌کوشم اعصاب و رگ و ریشه‌های سالم و رستزبانی پاکیزه و مجهز به امکانات قدیم و آنچه مربوط به هنر کلامی است را به احساسات و عواطف و افکار امروز پیوند بدهم یا شاید کوشیده باشم از خراسان دیروز به مازندران امروز برسم» و جای دیگر بیان می‌کند «من هرگز، هیچ‌گاه، خوشبختانه در کارهای خود «سیاسی» یا بقولی «سیاسی نویس» نبوده‌ام و نیستم...» (کاخی، ۱۳۷۱: ۳۳). برخی از منتقدین درباره اخوان گفته‌اند در اشعارش به نوعی به نبوت و پیام‌آوری روی آورده و از نظر عقیدتی آمیزه‌ای از تاریخ ایران باستان و آراء عدالت‌خواهانه پدیدآورده و در این راه، گاه ایران‌دوستی او جنبه نژادپرستانه پیداکرده است. اما اخوان این موضوع را نمی‌پذیرفت و در این باره گفته است: «من به گذشته و تاریخ ایران نظر دارم. من عقده عدالت دارم. هر کس قافیه را می‌شناسد، عقده عدالت دارد. قافیه دو کفه ترازو است که خواستار عدل است... گهگاه فریادی و خشمی نیز داشته‌ام.» (همان: ۹۷) اخوان با به کار بردن عروض، قافیه

و وزن در شعر نیما و نوشتن کتاب‌های مثل «عطاطا و لقای نیما» و «بدعه‌های نیما» بزرگ‌ترین خدمت را به جریان شعر نو انجام داد، وی در این دو کتاب به زبان کارشناسی و کاملاً حرفه‌ای پاسخ معتقدان شعر نیما را برای همیشه داده است و پایه‌های شعر نو را در دانشگاهها و مراکز علمی محکم کرد. شعرهای اخوان در دهه‌های ۱۳۳۰ و ۱۳۴۰ شمسی روزنه هنری تحولات فکری و اجتماعی زمان بود و بسیاری از جوانان روشنفکر و هنرمند آن روزگار با شعرهای او به نگرش تازه‌ای از زندگی رسیدند. مهدی اخوان ثالث بر شاعران معاصر ایرانی تأثیری عمیق داشته است. هنر اخوان درآمیزش شعر کهن و سبک نیمایی و سوگ او برگذشته، مجموعه‌ای به وجود آورد که خاص او بود و اثری عمیق در همنسلان او و نسل‌های بعد گذاشت. ارتباط شعر و موسیقی در فرهنگ ما از هر فرهنگ دیگری بیشتر و عمیق‌تر است و در شعر اخوان هم پیداست.

نتیجه‌گیری

فراخوان و بازآفرینی شخصیت‌های دینی و مذهبی در شعر معاصر با تکید بر اشعار (احمد شاملو، اخوان ثالث و شفیعی‌گن) | ۸۹

شاعران معاصر بوده و بازتاب گسترده‌ای در آثارشان داشته است. شاعر معاصر از رهگذر شخصیت‌های گذشته به بیان آرا و اندیشه‌های خود در مسائل متعدد می‌پردازد؛ طبق یافته‌های این پژوهش برخی از شخصیت‌های کهن در ادب معاصر از اهمیت ویژه‌ای برخوردار هستند. ادیب معاصر با استفاده از خلاقیت و نوآوری خود به برخی از شخصیت‌های کهن چهره جدیدی داده است. داستان پیامبران در شعر معاصر می‌تواند دست مایه‌ی باور و اندیشه‌ای معکوس با آنچه سابق دارد، باشد. شاعر معاصر از فراخوان و بازآفرینی عارفان استفاده می‌کند چرا که عارفان در شعر معاصر به اسطوره‌های مبارزه و مقاومت در صحنه مبارزات اجتماعی ایران معاصر بدل می‌شوند که برای احیای حقوق انسانی با بیداد مبارزه می‌کنند و نمادهای برگرفته از اندیشه‌های عارفان است. ادیب معاصر گاه به میراث گران سنگ ادبی چون حافظ و رودکی چنگ می‌زند و آن‌ها را چراغ راه می‌داند. احمد شاملو، محمدرضا شفیعی کدکنی و مهدی اخوان ثالث از جمله شاعران برجسته‌ای هستند که در زمینه‌های اجتماعی-سیاسی به وضوح در آثارشان از ظرفیت و تکنیک فراخوانی یا استدعا بهره برده‌اند و از این رهگذر موفق به خلق معانی و مفاهیم بکر و تازه شده‌اند. آنها با آگاهی و شناختی که نسبت به این ظرفیت داشته‌اند، توانسته‌اند آثار خود را در قالب سبک خاصی ارائه کنند، احمد شاملو، شفیعی کدکنی و مهدی اخوان ثالث با فراخوانی از شخصیت‌های تاریخی، دینی و اسطوره‌ای در رو ساخت شعر و آثارشان موفق به ایجاد لایه‌های تو در تو و شبکه‌های به هم پیوسته معنایی در زیر ساخت و بافت ضمنی شعر شده‌اند. هر سه شاعر یاد شده با توجه به شناخت و بینش عمیق اساطیری از تمام ظرفیت‌های این حوزه بهره برده‌اند و موفق به خلق آثاری ماندگار در عرصه شعر با سمبولیسم اجتماعی شده‌اند. هر سه شاعر در آثارشان هم به بازگو کردن و اشاره مستقیم به خویشکاریهای اساطیر پرداخته‌اند و هم در پاره‌ای موارد به امر تغییر و دخل و تصرف در شخصیت‌های اساطیری اقدام ورزیده‌اند. خلق چهره‌های شبه اسطوره‌ای و درهم‌آمیزی تلمیحات و شخصیت‌های اساطیری در شعر هر سه شاعر دیده می‌شود. اما از نکاتی که موجب تمایز این سه شاعر در نحوه اسطوره‌پردازی می‌شود می‌توان به این اشاره کرد که؛ مهدی اخوان ثالث و شفیعی کدکنی همانگونه که فقط از چهره‌های اساطیری مربوط به فرهنگ ایرانی در اشعارش سود برده‌اند، در اکثر موارد مفاهیم اجتماعی-سیاسی موجود در مضامین شعرش در چهار چوب مرزهای ایران و وطن‌شان خالصه می‌شود. اما احمد شاملو برخلاف اخوان ثالث و شفیعی کدکنی، ضمن استفاده از اساطیر جهانی در شعرهایش خالق مفاهیمی اجتماعی شده که صاحب وجود جهانی و بین‌المللی‌تری است.

ابهام که یکی از لازمه‌های جذابیت در شعر معاصر است، در آثار شاعران یاد شده نمودی پرنگ دارد و سبب جذب هر چه بیشتر مخاطب به آثار ایشان شده است. محمدرضا شفیعی کدکنی به شخصیت‌های کهن ایران توجه خاص داشته و در شعر خود آن‌ها را بازآفرینی کرده است. در شعر وی شخصیت‌های کهن از جمله حلاج، نوح، سلیمان، یوسف، ایوب، مسیح، خضر، خیام، رودکی، حافظ و کاووس حضور دارند. شفیعی کدکنی از فراخوان شخصیت پا فراترنهاده و آن‌ها را مجدداً بازآفرینی نموده است؛ به طوری که در شعر او با دگردیسی معنایی کشتی نوح پر از موش و مار صحاری است و در آن جایی برای کبوتر و قناری نیست و عیسی جدید شفاده‌هندۀ ای دروغین است که بیماری‌های مصنوعی را شفا می‌بخشد و همه‌ی معجزه‌ی خضر یک بهار عاریتی و سرسبزی دروغین است که از دور بر تنه خشک و پیر سپیدار سبز جلوه می‌کنده ایارفان در شعر شفیعی به اسطوره‌های مبارزه و مقاومت در صحنه مبارزات اجتماعی ایران معاصر بدل می‌شوند که برای احیای حقوق انسانی با بیداد مبارزه می‌کنند و شخصیت‌های ادبی و اسطوره‌ای هریک در معنا و مفهومی جدیدی‌آفرینی شده‌اند. عقایدی همچون رندی حافظ، شک خیام، عشق و سادگی سعدی، دید حماسی فردوسی، قناعت و عزت نفس ناصرخسرو و ... همه در شعر و باور شفیعی یکجا رسوخ کرده است. شفیعی با استفاده از خلاقیت و نوآوری خود به برخی از شخصیت‌های تاریخی چهره جدیدی داده است. داستان پیامبران در شعر شفیعی می‌تواند دست مایه‌ی باور و اندیشه‌ای معکوس با آنچه سابق دارد، باشد. برای مثال کشتی نوح پر از موش و مار صحاری است و در آن جایی برای کبوتر و قناری نیست و حتی عیسی جدید شفاده‌هندۀ ای دروغین است که بیماری‌های مصنوعی را شفا می‌بخشد و همه‌ی معجزه‌ی خضر یک بهار عاریتی و سرسبزی دروغین است که از دور بر تنه خشک و پیر سپیدار سبز جلوه می‌کند. اشاره به صبر ایوب نیز در شعر شفیعی بازتابی دگرگونه با جنبه‌ی طنز و ریشخندی به ثمره‌ی شکیبایی و تحمل در این دوران است که در نهایت همه‌ی جسم و جان صبوران ایوب وار پوسیده و تباہ می‌شود و چیزی جز مشتی کرم بر جا نمی‌ماند. شفیعی از فراخوان و بازآفرینی عارفان استفاده می‌کند چرا که عارفان در شعر شفیعی به اسطوره‌های مبارزه و مقاومت در صحنه مبارزات اجتماعی ایران معاصر بدل می‌شوند که برای احیای حقوق انسانی با بیداد مبارزه می‌کنند و نمادهای برگرفته از اندیشه‌های عارفان است. شفیعی گاه به میراث گران سنگ ادبی چون حافظ و رودکی چنگ می‌زند و آن‌ها را چراغ راه می‌داند. حافظ به عنوان شاعر مصلح اجتماع، قصد اصلاح ساختارهای فکری و اخلاقی حاکم بر جامعه زمانه خود را داشته است. چرا که زمانه حافظ پر بود از تزویر و ریا شاه و عالم و فقیه و زاهد. به همین خاطر موضوعات غالب در شعر او سنتیز با این آسیب‌ها و انحرافات اخلاقی و اجتماعی زمانه خود است. شفیعی گاه از میان شخصیت‌های شاهنامه از کاووس نام می‌برد. کاووس پادشاهی است که شفیعی وقتی از او یاد می‌کند هدفش ترسیم گرفتاری‌ها و مصیبت‌هایی است که به خاطر

جريدةات سیاسی و حزبی و اجتماعی در این دوران، ملت گرفتار آن‌ها هستند و این به آن دلیل است که کاوه‌س پادشاهی بی خرد بوده و همیشه موجب رنجش و دردسرهایی برای ایرانیان می‌شده است.

مهدی اخوان ثالث تحت تأثیر اساطیر ایران باستان و به ویژه اساطیر مربوط به شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی اقدام به فراخوانی و دعوت از شخصیت‌های اسطوره‌ای ورزیده است. این موضوع گواهی بر علاقه و دلبستگی او نسبت به فرهنگ اساطیری ایران است. از انواع اساطیر موجود در شعر اخوان می‌توان از اسطوره‌های قهرمانی (نجات بخش)، آفرینش و مرگ نام برد. هر کدام از این اساطیر در شعر او در مفهوم و مضمون‌های متفاوتی به کار گرفته شده است، به عنوان مثال اسطوره‌های قهرمانی و نجات‌بخش که بیشتر نشأت گرفته از شاهنامه فردوسی هستند، برای القای حس امید به آینده‌ای روشن به جامعه مورد استفاده قرار گرفته‌اند. غالباً این اسطوره‌ها طبق خویشکاریها و ویژگی‌های بالفعل شان در مفهوم چهره‌هایی یاری‌رسان و نجات‌بخش در شعر اخوان نمود پیدا می‌کنند. از این نوع اسطوره در شعر اخوان می‌توان از بهرام، پشوتن، سوشیان، سام، گرشاسب، رستم و... نام برد. استفاده از اسطوره قهرمانی در شعر اخوان نسبت به سایر اساطیر بسامد بالاتری دارد. بعد از این نوع اساطیر می‌توان گفت اسطوره آفرینش از جمله عناصر اساطیری است که در شعر اخوان برای ایراد مفاهیم شعری‌اش مورد استفاده قرار گرفته است، این چهره‌ها که در ساحت فکری شعر اخوان به عنوان نمادی از خلقت انسان فراخوانی شده‌اند، غالباً برای بیان اعتراض به حال روز سیاه جامعه و حاکمان مستبد و منفعت پیشۀ روزگار شاعر در اشعار اجتماعی اخوان رخ عیان می‌کنند. شایان ذکر است که در پاره‌ای از موارد این اعتراض آنگونه عمیق و محکم بیان می‌شود که رنگ و بوی عصیان در برابر تمام هستی به خود می‌گیرد. مشی و مشیانه سر آمد این نوع اسطوره در شعر اخوان به شمار می‌روند. سرآمد اسطوره مرگ در شعر اخوان، سه‌رaban و سیاوش هستند، که نمونه‌ای از فرزندکشی و مرگ‌های مظلومانه در جهان اساطیر به شمار می‌روند. این نوع از اساطیر به عنوان نمادی از مظلومیت و پاکدامنی برای جوانان مبارز روزگار شاعر، در شعر او مورد استفاده بوده‌اند. رستم به عنوان یکی از شخصیت‌های پرکاربرد در شعر اخوان در برخی از اشعار او در زمرة این نوع اساطیر قرار می‌گیرد، تلمیح به داستان مرگ رستم با دسیسه‌های نابرادری اش شغاد، نمونه‌ای از برادرکشی‌های اساطیری در شعر اخوان محسوب می‌شود. شخصیت رستم بنا به خویشکاری‌هایش و البته درک بالای اخوان از ویژگی‌های این شخصیت چه در قالب اسطوره قهرمانی و چه در قالب اسطوره مرگ به عنوان نمادی از ایران و فخر و شکوه تاریخی‌اش در ساحت شعری اخوان فراخوان شده است.

با توجه به بررسی‌های صورت گرفته در این زمینه، می‌توان مدعی شد که شعر و اندیشه اخوان در اکثر موارد تحت تأثیر و در خدمت اساطیر فراخوانی شده در آثارش است. چرا که بازگو

کردن و اشاره مستقیم به خویشکاری شخصیت‌های اسطوره‌ای در ساحت شعر او نمود پر رنگتری نسبت به انواع فراخوانی‌های دیگر دارد. احمد شاملو در زمینه استفاده از تکنیک فراخوانی شخصیت‌های اسطوره‌ای، ضمن استفاده از اساطیر ملی ایران، نگاه ویژه‌ای به اساطیر دیگر ملل جهان بخصوص اساطیر یونان و روم باستان داشته است. او با بینش و شناخت عمیقی که از دنیای اساطیر داشته از انواع اسطوره در اشعارش سود جسته است. اساطیری مانند: اسطورة قهرمانی، اساطیر مربوط به آفرینش، آزادی، پیروزی، شکست، صبر و... در ساحت فکری شعر شاملو مرکزیت و محوریت شبکه‌های معنایی مختلف را عهده‌دار هستند. شاملو از شخصیت‌های تاریخی، دینی و اسطوره‌ای با طراحت و دقت خاصی در جهت بیدارگری و ایجاد حس و انگیزه مبارزه‌گری در جامعه روزگار خویش بهره برده است. اسطوره‌های شکست در شعر شاملو در معنای پایان کار مورد استفاده قرار نگرفته‌اند، بلکه این اسطوره‌ها در شعر شاملو نمادی از شروع دوباره هستند که در جهت دمیدن حس پویایی و زندگی در جامعه به کار گرفته شده‌اند. اسطوره‌های به کار رفته در شعر شاملو به گونه‌ای انتخاب شده‌اند که می‌توان آنها را دلیلی بر نگاه اومانیستی و انسان محور شاملو قلمداد کرد. در اساطیر شعر شاملو مرگ جسمانی شروعی برای جاودانگی به حساب می‌آید و اساطیر مربوط به این حوزه در مفهوم جاودانگی، پس از مرگ‌های سرخ و شهادت‌گونه فراخوانی شده‌اند. از نظر شاملو مرگ باعزم بهتر از زندگی با ذلت است پس به تبع آن اسطوره مرگ در شعر او جایگاه ویژه‌ای دارد. در مجموع، با استناد به اساطیر فراخوانی شده در شعر شاملو می‌توان تفکر و ذهنیت اسطوره پرداز او را دریافت. با این حال شاملو بیشتر از آنکه به اساطیر دلبسته باشد به خصلت‌ها و اصالت انسان ارج می‌نهد. او تمام خویشکاریها و ویژگیهای اساطیری را در وجود انسان جستجو می‌کند. در شعر، فلسفه و اندیشه‌ او انسان جایگاه ویژه‌ای دارد. اعتقاد به آزادی نوع بشر و احترام به عقیده‌ها و اعتقادات انسانی بزرگترین و بارزترین مفهومی است که شاملو در پس فراخوانی شخصیت‌های تاریخی، دینی و اساطیری متنوع در شعرش از آن دم می‌زند. در اکثر موارد شخصیت‌های فراخوانی شده در ساحت فکری شعر شاملو بیانگر زاویه دید و طرز نگاهی هستند که از مختار بودن انسان در رقم زدن سرنوشت‌ش خبر می‌دهند. فراخوانی شخصیت‌های مختلف از فرهنگ‌های متفاوت و خلق شخصیت‌های جدید خصوصاً اسطوره‌های جدید برای جامعه امروزی به عنوان نمادهای مقاومت و امید به روزهای آینده، پر رنگترین نمود را در آثار شاملو دارد. از این دست فراخوانی شخصیت می‌توان به شعر «سرود ابراهیم در آتش» اشاره کرد که در آن شاملو با فراخوانی از دو چهره اساطیری از دو فرهنگ متفاوت سعی در خلق چهره‌ای شبه اسطوره‌ای برای جامعه خویش را دارد. شاملو در زمان و مکان اساطیری سکونت نمی‌کند بلکه با سفر کردن در زمان‌ها و مکان‌های اساطیری و رجوع به آنها از جهان اساطیر مفاهیمی را تازه کرده و به سوغات می‌آورده، همین موضوع را می‌توان گواهی بر قدرت او در اسطوره‌پردازی و فراخوانی‌های شخصیتی قلمداد

کرد. چرا که شاعر موفق کسی است که در زمان خویش زندگی می‌کند و از تمام ظرفیت‌ها و عقبه‌ی فرهنگی اش در جهت خلق مضامین نو و امروزی که با معیارهای تفکر و تعقل جامعه‌اش هم سو باشد بهره‌وری کند. و به نظر میرسد که احمد شاملو به خوبی توانسته این فرایند را در شعرش عملی کند.

به نظر می‌رسد مهدی اخوان ثالث به لحاظ کمی، در استفاده از فراخوانی شخصیت‌های اساطیری از شفیعی کدکنی و شاملو پیشی گرفته است. در برخی از اشعار اخوان در استفاده از شخصیت‌ها و اشارات اساطیری با نوعی اطناب و زیاده‌گویی مواجه می‌شویم، به عنوان مثال در شعر «قصة شهر سنگستان» اخوان دست به فراخوانی از چند شخصیت اسطوره‌ای می‌زند که همگی در یک مفهوم و معنا (نجات بخشی) به کار رفته‌اند و اگر یک یا چند شخصیت از آنها را از متن شعر حذف کنیم چندان اتفاقی در خروجی معنایی شعر نمی‌افتد. این در حالی است که احمد شاملو شفیعی کدکنی در فراخوانی شخصیت‌های اسطوره‌ای در نهایت ایجاز و خلاصه‌گویی عمل کرده و مفهوم مورد نظر را ابراد می‌کنند. این مشخصه را در اکثر اشعار این دو شاعر می‌توان مشاهده کرد.

از اشتراکات فکری و فلسفی این سه شاعر؛ امید به آینده و انتظار آمدن یک ناجی برای رهایی بخشیدن جامعه از ظلم و استبداد و خفقان است. هر چند شعر اخوان در نگاه اول رنگ و بوی نومیدی و یأس دارد اما با دقت بیشتر در لایه‌های شعری او به نوعی امید به آینده بر می‌خوریم که بیانگر اصل فلسفه و اندیشه شاعر است. در مجموع می‌توان اذعان داشت که شاعران یاد شده در زمینه فراخوانی موفق عمل کرده‌اند، و در این راستا جزو چهره‌های ممتاز و طراز اول شعر و ادبیات معاصر به شمار می‌روند. نوع و نحوه استفاده هر سه شاعر از این شخصیت‌ها به صورت‌ها و گونه‌های مختلفی انجام می‌گیرد که از جمله آنها می‌توان به انواع زیر اشاره کرد:

- ۱- بازگو کردن و اشاره مستقیم به خویشکاریهای شخصیت مورد نظر
- ۲- دخل و تصرف در خویشکاریهای شخصیت مورد نظر تا حد تخریب شخصیت
- ۳- دخل و تصرف در چهره‌های تاریخی، دینی یا اساطیری شخصیت و وارونگی شخصیتی و خلق مفهوم تازه
- ۴- تقدس زدایی از شخصیت‌های دینی و اساطیری
- ۵- تقابل شخصیت‌های اساطیری، دینی و تاریخی
- ۶- ادغام تلمیحات و شخصیت‌های دینی، تاریخی و اساطیری و داستان‌های مریوط به آنها
- ۷- خلق و ابداع شخصیت‌های شبیه اسطوره‌ای جدید، مانند شخصیت شهربیار در شعر قصه شهر سنگستان اخوان که نمادی از اسطوره شکست معرفی شده است.

فهرست منابع

الف: کتاب‌ها

۱. اخوان ثالث، مهدی (۱۳۹۹) مجموعه آثار، چاپ سوم، تهران: زمستان
۲. (۱۳۸۹) آخرشاهنامه، چاپ بیست و دوم، تهران: انتشارات زمستان
۳. (۱۳۹۰) زمستان، چاپ بیست و هفتم، تهران: انتشارات زمستان
۴. (۱۳۹۰) از این اوستا، چاپ هجدهم، تهران: انتشارات زمستان
۵. (۱۳۹۰) سه کتاب، چاپ پانزدهم، تهران: انتشارات زمستان
۶. (۱۳۸۹) ترا ای کهن بوم و بردوست دارم، چاپ نهم، تهران: انتشارات زمستان و مروارید
۷. (۱۳۹۰) آن گاه پس از تُندر (منتخب هشت دفتر شعر)، چاپ ششم، تهران: انتشارات سخن
۸. (۱۳۸۲) صدای حیرت بیدار؛ گفت‌و‌گو با مهدی اخوان ثالث، زیر نظر مرتضی کاخی، چاپ دوم، تهران: انتشارات زمستان
۹. اسماعیل، عزالدین (۱۹۷۲) ،الشعر العربي المعاصر، چاپ اول ، بیروت: دارالعوده،
۱۰. درستی، احمد (۱۳۸۱) شعر سیاسی در دوره پهلوی دوم، تهران: انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی
۱۱. دستغیب، عبد العلی (۱۳۷۳) نگاهی به مهدی اخوان ثالث، چاپ اول، تهران: انتشارات مروارید
۱۲. دشتی، علی (۱۳۴۸) دمی با خیام، تهران: امیرکبیر
۱۳. سیفی، محسن (۱۳۹۱) فرآخوان پیامبران الهی در شعر ممدوح عدوان، ادب عربی
۱۴. شاملو، احمد (۱۳۸۹) مجموعه آثار، تهران: انتشارات نگاه
۱۵. (۱۳۸۳) ابراهیم در آتش، تهران: نگاه
۱۶. شفیعی کدکنی، محمدرضا، (الف) آینه‌ای برای صداها، تهران: سخن
۱۷. ، (ب) هزاره دوم آهوی کوهی، تهران: سخن
۱۸. شولتز، دوان پی (۱۳۹۰) ،نظریه‌های شخصیت، ترجمه یحیی سید محمدی، تهران: ویرایش
۱۹. شوالیه، ژان و همکار (۱۳۷۸) فرهنگ نمادها، ۵ جلد، ترجمه سودابه فضایلی، تهران: جیحون
۲۰. صفا، ذبیح الله (۱۳۷۸) حمامه سرایی در ایران، تهران: امیرکبیر
۲۱. طبری، محمد جریر (۱۳۵۲) تاریخ الرسل و ملوك، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: بنیاد فرهنگ ایران

۲۲. عباسی، حبیب الله (۱۳۷۸) سفرنامه باران، تهران، روزگار
۲۳. محمدی، محمد حسین (۱۳۸۵) فرهنگ تلمیحات شعر معاصر، چاپ دوم، تهران: نشر میترا
۲۴. میرصادقی، جمال (۱۳۸۷) عناصر داستان، ج، تهران: سخن
۲۵. یاحقی، محمد جعفر (۱۳۷۵) فرهنگ اساطیر و داستان واره‌ها در ادبیات فارسی، تهران: موسسه فرهنگ معاصر

ب: مقاله‌ها

۲۶. امیری خراسانی، احمد و همکاران (۱۳۹۶) کارکردهای داستان حضرت موسی در شعر سبک خراسانی و عراقی، پژوهش‌های ادبی - قرآنی، شماره ۱۵
۲۷. ایران زاده، نعمت الله (۱۳۹۵) تحلیل موضوعی مقاله‌های ادبیات تطبیقی ایران از ۱۳۳۰ تا ۱۳۹۰، ش، پژوهش‌های ادبیات تطبیقی، شماره ۱
۲۸. بامدادی، محمد و همکار (۱۳۸۸) نگاهی به اثرپذیری اشعار شفیعی کدکنی، ادب پژوهی گیلان، شماره ۱۰
۲۹. بهمنی مطلق، حجت الله (۱۳۹۵) آشخورهای فرهنگی و دینی شعر شفیعی کدکنی، فصلنامه تخصصی سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی (بهار ادب)
۳۰. پارسا، سید احمد (۱۳۸۸) تحلیل و بررسی سروده‌ی نادر یا اسکندر اخوان ثالث، مجله بوستان ادب دانشگاه شیراز، شماره اول، بهار ۱۳۸۸.
۳۱. رحیمی، غلامرضا و همکاران (۱۳۹۰) بهره برداری از عناصر پرکاربرد اسطوره‌ای شاهان و پهلوانان ایران باستان در شعر شاعران بر جسته مشروطه، فصلنامه ادبیات عرفانی و اسطوره شناختی، شماره ۲۵
۳۲. رضی، احمد (۱۳۹۵) پیوندهای بینامتنی منظومه آرش کمانگیر کسرایی و خوان هشتم اخوان ثالث، "مجله شعرپژوهی بوستان ادب پژوهشی، شماره ۱۷۹
۳۳. شاکری، شیوا (۱۳۹۸) افراسیاب در داستان‌های شاهنامه، جستارهای ادبی مجله علمی - تاریخ ادبیات، شماره ۶۷/۳
۳۴. طاهری، قدرت الله (۱۳۹۱). منطق بازآفرینی روایت‌های کهن در شعر معاصر ایران، مجله جیرفت، شماره ۱۷۹
۳۵. فرزاد، عبدالحسین (۱۳۸۶) نگاهی تطبیقی به شعر معاصر ایران و عرب، ادبیات تطبیقی ۴۴، ماهنامه حافظ، شماره ۴۴
۳۶. فولادوند، عزت الله (۱۳۸۶) غبار قرن‌ها شکست و دلمردگی در آینه اساطیر شعرخوان ثالث، ماهنامه حافظ ، شماره ۴۴

۳۷. لنگرودی، عبدالعلی (۱۳۹۴) فراخوان شخصیت‌های دینی در شعر پایداری معاصر(مورد پژوهی شخصیت مسیح)، فصلنامه لسان مبین، شماره ۲۰
۳۸. عالی عباس آباد، یوسف (۱۳۸۹) ایران و هویت ملی در اندیشه مهدی اخوان ثالث، فصلنامه مطالعات ملی، سال یازدهم، شماره ۱
۳۹. علوی مقدم، مهیار (۱۳۹۱) بررسی تطبیقی بازارفیرینی اسطوره‌ها در شعر معاصر، "پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
۴۰. مرتضوی، سید جمال الدین (۱۳۸۹) نمادپردازی در شعر اخوان ثالث، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شهرکرد، شماره ۱۸ و ۱۹ ، پاییز و زمستان ۱۳۸۹ .
۴۱. نیری، بهاره (۱۳۹۷) بررسی تطبیقی اسطوره در شعر علی جعفر العلاق و مهدی اخوان ثالث، سومین کنفرانس بین المللی ادبیات و زبان فارسی.